

Motores eléctricos de inducción trifásicos de alta y baja tensión

Línea W60 - Rotor de jaula - Vertical

Manual de Instalación, Operación y Mantenimiento





Manual de Instalación, Operación y Mantenimiento

Modelo: W60 Vertical

Nº del documento: 15610609

Idioma: Español

Revisión: 01

Agosto 2024



Estimado Cliente,

Gracias por adquirir este motor WEG. Es un producto desarrollado con niveles de calidad y eficiencia que garantizan un excelente desempeño.

Como ejerce un papel de relevante importancia para el confort y bienestar de la humanidad, el motor eléctrico precisa ser identificado y tratado como una máquina motriz, cuyas características implica determinados cuidados, como los de almacenado, instalación y mantenimiento.

Fueron hechos todos los esfuerzos para que las informaciones contenidas en este manual fuesen fidedignas a las configuraciones y aplicaciones del motor.

Así, recomendamos leer atentamente este manual antes de proceder a la instalación, operación o mantenimiento del motor para garantizar una operación segura y continua del motor, así como su seguridad y la de sus instalaciones. En caso de que persistan dudas, favor consultar a WEG.

Mantenga este manual siempre cerca del motor para que pueda ser consultado siempre que sea necesario



ATENCIÓN

- 1. Es imprescindible seguir los procedimientos contenidos en este manual para que la garantía tenga validad;
- 2. Los procedimientos de instalación, operación y mantenimiento del motor deberán ser hechos solamente por personas capacitadas.



NOTAS

- 1. La reproducción de las informaciones de este manual, en todo o en partes, está permitida desde que la fuente sea citada;
- 2. En caso de que este manual sea extraviado, una copia en formato PDF podrá ser bajada del sitio web: www.weg.net, o podrá ser solicitada otra copia impresa a WEG.

WEG EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS S.A.



ÍNDICE

1	INTI	RODUCC	ION.		11
	1.1	AVISOS	DE SI	EGURIDAD EN EL MANUAL	11
2	INS	TRUCCIO	ONES	S GENERALES	12
_	2.1			APACITADAS	
	2.2			NES DE SEGURIDAD	
	2.3	NORMAS	S		12
	2.4	CARACT	'ERÍS	TICAS DEL AMBIENTE	13
	2.5			DE OPERACIÓN	
	2.6	TENSIÓ	N Y FI	RECUENCIA	13
3	REC	EPCIÓN	l, MA	NIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO	14
	3.1	RECEPO	JÓN		14
	3.2			Λ΄Ν΄Ν΄.	
				amiento de los motores	
	3.3			IENTO	
				amiento externaamiento prolongado	
			3.2.1	Local de almacenamiento	
				3.3.2.1.1 Almacenamiento interno	16
				3.3.2.1.2 Almacenamiento externo	
			3.2.2	Piezas separadasción del motor durante el almacenamiento	
			eserva 3.3.1	Resistencia de calentamiento	
		0.0).J. I	3.3.3.1.1 Dreno	
		3.3	3.3.2	Resistencia de aislamiento	17
			3.3.3	Superficies mecanizadas expuestas	17
			3.3.4	Sellado	
		3.3	3.3.5	Cojinetes	
				3.3.3.5.2 Cojinete de deslizamiento	17
		3.3	3.3.6	Cajas de conexión	
			3.3.7	Intercambiador de calor aire-agua	18
			3.3.8	Limpieza y conservación del motor durante el almacenamiento	18
			3.3.9	Inspecciones y registros durante el almacenamiento	
				Plan de mantenimiento durante el almacenamiento	
				ción para puesta en operación	
			3.4.1	Limpieza	20
			3.4.2	Inspección de los cojinetes	20
				Lubricación de los cojinetes	
			3.4.4 3.4.5	Verificación de la resistencia de aislamiento	
			3.4.6	Otros	
4	INS	TALACIĆ	N		21
•	4.1	_		STALACIÓN	
	4.2			JE	
				al	
				dial	
	4.0			niento para sustitución del dispositivo de traba radial	
	4.3			GIRO	
	4.4			NDE AISLAMIENTOones de seguridad	
				raciones generales	
				en los devanados del estator	
		4.4.4 Inf	ormac	iones adicionales	22
				ón de los valores medidos	
				Polarización (I.P.)	
	4.5			nínimos recomendadosIES	
	4.0			nes térmicas	
			5.1.1	Límites de temperatura para las bobinas	
			5.1.2	Temperaturas para alarma y apagado	24
		4.5	5.1.3	Temperatura y resistencia óhmica de las termorresistencias Pt100	25



4.5.2 Sensor de pérdida de agua 4.6 REFRIGERACIÓN. 4.6.1 Refrigeración por intercambiador de calor aire-agua. 4.6.1.1 Radiadores para aplicación con agua de mar 4.7 ASPECTOS ELÉCTRICOS. 4.7.1 Conexiones eléctricas. 4.7.1.1 Conexiones eléctricas principales. 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8. 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8. 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1. 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1. 4.7.2.2.1 Diagramas de conexión del estator. 4.7.2.2.2 Esquema de conexión de los accesorios. 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS. 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8 ACOPIANO DIRECTO. 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE DIRECTO. 5.5 ARRANQUE DIRECTO. 5.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Limites de vibración del eje 6.3.7 Apagado.		252727272272272727272727272727272727272
4.6 REFRIGERACIÓN 4.6.1 Refrigeración por intercambiador de calor aire-agua 4.6.1.1 Radiadores para aplicación con agua de mar 4.7 ASPECTOS ELÉCTRICOS 4.7.1 Conexiones eléctricas 4.7.1.1 Conexiones eléctricas 4.7.2.1 Diagramas de conexión 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1 4.7.2.2 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECANICOS 4.8.1 Base 4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje 4.8.5 Frecuencia natural de la base 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cijinetes 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Limites de vibración del eje.		252727272272272727272727272727272727272
4.6.1 Refrigeración por intercambiador de calor aire-agua 4.6.1.1 Radiadores para aplicación con agua de mar 4.6.1.1 Radiadores para aplicación con agua de mar 4.7.1 Conexiones eléctricas 4.7.1 Conexiones eléctricas 4.7.2 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.1 Sentido de rotación 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje 4.8.5 Frecuencia natural de la base 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 5.1 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.5 Vibración 6.3.6 Limites de vibración del eje.		27272272222222222222222222222222222222
4.6.1.1 Radiadores para aplicación con agua de mar 4.7 ASPECTOS ELÉCTRICOS 4.7.1 Conexiones eléctricas 4.7.1.1 Conexiones eléctricas principales 4.7.2 Diagramas de conexión 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.1 Sentido de rotación 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.5 Vibración. 6.3.5 Vibración del eje.		2727272828282929293033333333333333333333333333
4.7 ASPECTOS ELÉCTRICOS 4.7.1 Conexiones eléctricas 4.7.1.1 Conexiones eléctricas principales 4.7.2 Diagramas de conexión 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1 4.7.2.2 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.1 Sentido de rotación 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.5 Uibración 6.3.6 Limites de vibración del eje.		2727272828282292929303030303333333333333333333
4.7.1 Conexiones eléctricas principales 4.7.2.1 Conexiones eléctricas principales 4.7.2.1 Diagramas de conexión 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión colorforme norma IEC60034-8 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1 4.7.2.2 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2 Sentido de rotación. 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 5.1 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Limites de vibración del eje.		27272828282929293033033333333333333333333333
4.7.1.1 Conexiones eléctricas principales 4.7.2 Diagramas de conexión 4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator. 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1 4.7.2.2.1 Diagramas de conexión del estator. 4.7.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor. 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 5.1 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Limites de vibración del eje.		27282222222222222222222222222222222222
4.7.2 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8 4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1 4.7.2.2 Diagramas de conexión del estator 4.7.2.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración del eje.		28 28 29 29 29 29 30 30 30 30 30 31 31 32 33 33 33 33 34 34 34 34 34 34 34 34 34
4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8. 4.7.2.1.1 Diagramas de conexión del estator		28 28 29 29 30 30 30 30 30 30 31 31 32 32 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33
4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator. 4.7.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.2 Esquema de conexión del estator. 4.7.2.2 Esquema de conexión del os accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS. 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor. 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO. 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 Vibración. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.5 Vibración. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.		28 29 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1. 4.7.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios. 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS. 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor. 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO. 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.		29 29 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
4.7.2.1 Diagramas de conexión del estator. 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor. 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8 Acoplamientos 4.8.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 I Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.		29 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
4.7.2.1 Sentido de rotación. 4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.5 Límites de vibración del eje.		29 30 30 30 30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 35 35 35 35
4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base		29 30 30 30 30 30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35 35 35 35 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
4.7.2.2 Esquema de conexión de los accesorios 4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base		29 30 30 30 30 30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35 35 35 35 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
4.8 ASPECTOS MECÁNICOS 4.8.1 Base. 4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje.		30 30 30 30 30 31 32 32 32 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.1 Base 4.8.2 Esfuerzos en la base 4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje 4.8.5 Frecuencia natural de la base 4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		30 30 30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.2 Esfuerzos en la base. 4.8.3 Montaje del motor. 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE. 5.1 ARRANQUE DIRECTO. 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.		30 30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 34 35 35 35
4.8.3 Montaje del motor 4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO. 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.		30 30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido. 4.8.4 Conjunto de placa de anclaje. 4.8.5 Frecuencia natural de la base. 4.8.6 Nivelación. 4.8.7 Alineación. 4.8.8 Acoplamientos. 4.8.8.1 Acoplamiento directo. 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA. 5 ARRANQUE. 5.1 ARRANQUE DIRECTO. 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.		30 30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.4 Conjunto de placa de anclaje		30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.5 Frecuencia natural de la base		30 31 31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.6 Nivelación 4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.7 Alineación 4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA 5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO 5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		31 32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.8.8 Acoplamientos 4.8.8.1 Acoplamiento directo 4.9 UNIDAD HIDRÁULICA		32 32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.9 UNIDAD HIDRÁULICA		32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.9 UNIDAD HIDRÁULICA		32 32 33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
4.9 UNIDAD HIDRÁULICA		32 33 33 33 34 34 34 35 35 35
5 ARRANQUE 5.1 ARRANQUE DIRECTO		33 33 33 33 34 34 34 35 35 35
5.1 ARRANQUE DIRECTO	3	33 33 33 34 34 34 35 35 35
5.1 ARRANQUE DIRECTO	3	33 33 33 34 34 34 35 35 35
5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 L Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.	3	33 33 33 34 34 34 35 35 35
5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES DIRECTOS. 5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO. 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA. 6 COMISSIONAMENTO. 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR. 6.2 ARRANQUE INICIAL. 6.2.1 Procedimiento de arranque. 6.3 OPERACIÓN. 6.3.1 General. 6.3.2 Temperaturas. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 Cojinetes. 6.3.3 L Sistema de inyección de aceite bajo alta presión. 6.3.4 Radiadores. 6.3.5 Vibración. 6.3.6 Límites de vibración del eje.	3	33 33 33 34 34 34 35 35 35
5.3 CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO 5.4 ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA 6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 L Sistema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje.		33 33 34 34 34 35 35 35
6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Listema de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		33 34 34 34 35 35
6 COMISSIONAMENTO 6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje.		34 34 34 35 35
6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje.		34 34 35 35 35
6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje.		34 34 35 35 35
6.1 INSPECIÓN PRELIMINAR 6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje.		34 34 35 35 35
6.2 ARRANQUE INICIAL 6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		34 34 35 35
6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		34 35 35 35
6.2.1 Procedimiento de arranque 6.3 OPERACIÓN 6.3.1 General 6.3.2 Temperaturas 6.3.3 Cojinetes 6.3.3 Cojinetes de inyección de aceite bajo alta presión 6.3.4 Radiadores 6.3.5 Vibración 6.3.6 Límites de vibración del eje		34 35 35 35
6.3 OPERACIÓN		35 35 35
6.3.1 General		35 35
6.3.2 Temperaturas		35
6.3.3 Cojinetes		
6.3.3.1 Sistema de inyección de aceite bajo alta presión		
6.3.4 Radiadores		
6.3.5 Vibración		35
6.3.6 Límites de vibración del eje		35
6.3.6 Límites de vibración del eje		
•		
D.5.7 ADADADO		
6.4 OPERACIÓN COMO GENERADOR ASÍNCRONO		
6.4.1 Funcionamiento		
6.4.2 Deslizamiento		
6.4.3 Cuidados		37
7 MANTENIMENTO	5	_
		38
7.1 GENERAL		
7.2 LIMPIEZA GENERAL	4	
7.2.1 Inspección interna		38
7.3 MANTENIMIENTO DE LOS DEVANADOS		38 38
7.3.1 Inspección de los devanados		38 38 38
		38 38 38
7.3.2 Limpieza de los devanados		38 38 38 38
7.3.3 Inspecciones tras la limpieza		38 38 38 38 38
		38 38 38 38 38 38
7.3.4 Reimpregnación		38 38 38 38 38 38 39
7.3.5 Resistencia de Aislamiento		38 38 38 38 38 38 39 39
		38 38 38 38 38 38 39 39
7.3.5 Resistencia de Aislamiento		38 38 38 38 38 39 39 39
7.3.5 Resistencia de Aislamiento		38 38 38 38 38 39 39 39
7.3.5 Resistencia de Aislamiento		38 38 38 38 38 39 39 39 39
7.3.5 Resistencia de Aislamiento		38 38 38 38 38 39 39 39 39 39
7.3.5 Resistencia de Aislamiento		38 38 38 38 39 39 39 39 39 39

	т.	
ш		-

		7.9.1	-	s de rodamiento a grasa	
			7.9.1.1 7.9.1.2	Instrucciones para lubricación	40
			7.9.1.2	Tipo y cantidad de grasa	
			7.9.1.4	Grasas opcionales	41
			7.9.1.5	Procedimiento para cambio de la grasa	
			7.9.1.6	Grasas para bajas temperaturas	
			7.9.1.7	Compatibilidad de grasas	41
			7.9.1.8	Desmontaje - cojinetes verticales	
				7.9.1.8.1 Antes de desmontar	
				7.9.1.8.2 Desmontaje del cojinete inferior	
				7.9.1.8.3 Desmontaje del cojinete superior	42
			7.9.1.9	Montaje de los cojinetes	
		7.9.2	Cojinete	s de rodamiento a aceite	
			7.9.2.1	Instrucciones para lubricación	
			7.9.2.2	Tipo de aceite	
			7.9.2.3	Cambio del aceite	
			7.9.2.4	Operación de los cojinetes	
			7.9.2.5	Refrigeración con circulación de agua	
			7.9.2.6	Desmontaje de los cojinetes	
		700	7.9.2.7	Montaje de los cojinetes	
		7.9.3		ón de los rodamientos	
		7.9.4		s de deslizamiento	
			7.9.4.1 7.9.4.2	Datos de los cojinetes	
			7.9.4.2	Instalación y operación los cojinetes	
			7.9.4.3 7.9.4.4	Refrigeración con circulación de agua	
			7.9.4.4	Sellados	
			7.9.4.5	Operación de los cojinetes de deslizamiento	
			7.9.4.7	Mantenimiento de los cojinetes de deslizamiento	
			7.9.4.8	Desmontaje y montaje de los cojinetes	
			7.5.4.0	7.9.4.8.1 Mancal de escora (superior)	
				7.9.4.8.2 Cojinete de guía (inferior)	
		7.9.5	Protecci	ón de los cojinetesón de los cojinetes	
		1.0.0	7.9.5.1	Ajuste de las protecciones	
			7.9.5.2	Desmontaje/montaje de los sensores de temperatura de los cojinetes de d	
0	DEC	MACN!	TA 15 V	MONTA IF DEL MOTOR	46
8				MONTAJE DEL MOTOR	
	8.1			ZAS	
	8.2			E	
	8.3				
	8.4	TOR	QUE DE	APRIETE	50
	8.5	REPL	JESTOS		50
		8.5.1		os necesarios	
		8.5.2	Repuest	os opcionales	50
_					
9	PLA	N DE	MANT	ENIMIENTO	51
10	ΔΝΟ	RΜΔ	ΙΙΝΔΝ	ES, CAUSAS Y SOLUCIONES	52
11	DEC	LARA	ACIÓN	DE CONFORMIDAD	54
12	INFC	PΜΔ	CIONE	S AMBIENTALES	55
. 4					
	12.3	RESI	DUOS P	ELIGROSOS	55
			_		
13	ASIS	TEN'	TES TÉ	CNICOS	55
					-
14	TER	MINO	DE GA	NRANTÍA	56



INTRODUCCIÓN

Este manual se refiere a los motores de inducción trifásicos de baja y alta tensión.

Motores con especialidades pueden ser suministrados con documentos específicos (dibujos, esquema de conexión, curvas características etc.). Estos documentos, así como este manual, deben ser evaluados criteriosamente antes de proceder a la instalación, operación o mantenimiento del motor.

Para informaciones sobre el uso de convertidor de frecuencia, es obligatorio seguir las instrucciones de la documentación técnica específica del motor y del manual del convertidor de frecuencia.

Consultar a WEG en caso de que exista necesidad de alguna aclaración adicional para los motores con grandes especialidades constructivas. Todos los procedimientos y normas que constan en este manual deberán ser seguidos para garantizar el buen funcionamiento del motor y la seguridad del personal involucrado en su operación. Observar estos procedimientos es igualmente importante para asegurar la validad de la garantía del motor. Por lo tanto, recomendamos la lectura minuciosa de este manual antes de la instalación y operación del motor. En caso de que persista alguna duda, consulte a WEG.

AVISOS DE SEGURIDAD EN EL MANUAL

En este manual son utilizados los siguientes avisos de seguridad:



PELIGRO

La no consideración de los procedimientos recomendados en este aviso puede llevar a la muerte, heridas graves o daños materiales considerables.



ATENCIÓN

La no consideración de los procedimientos recomendados en este aviso puede llevar a daños materiales.



NOTA

El texto tiene el objetivo de proveer informaciones importantes para el correcto entendimiento y el buen funcionamiento del producto.



INSTRUCCIONES GENERALES

Todos aquellos que trabajan con instalaciones eléctricas, sea en el montaje, en la operación o en mantenimiento, deberán ser permanentemente informados y estar actualizados sobre las normas y prescripciones de seguridad que rigen el servicio, siendo aconsejados a cumplirlas rigurosamente. Antes del inicio de cualquier trabajo, cabe al responsable asegurarse de que todo fue debidamente observado y alertar a su personal sobre los peligros inherentes a la tarea que será ejecutada. Los motores de este tipo, cuando son aplicados inadecuadamente o reciben mantenimiento deficiente, o incluso, cuando reciben intervención de personas no capacitadas, pueden causar serios daños personales y/o materiales. Se recomienda que estos servicios sean ejecutados por personal capacitado.

PERSONAS CAPACITADAS 2.1

Se entiende por personas capacitadas aquellas que, en función de su capacitación, experiencia, nivel de instrucción, conocimientos de las normas pertinentes, especificaciones, normas de seguridad, prevención de accidentes y conocimiento de las condiciones de operación, hayan sido autorizadas por los responsables para la realización de los trabajos necesarios y que puedan reconocer y evitar posibles peligros. Estas personas capacitadas también deben conocer los procedimientos de primeros auxilios y ser capaces de prestar estos servicios, si fuera necesario. Se presupone que todo trabajo de puesta en funcionamiento, mantenimiento y reparaciones sean hechos únicamente por personas capacitadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PELIGRO

Durante la operación, estos equipos poseen partes energizadas o giratorias expuestas, que pueden presentar alta tensión o altas temperaturas. De esta forma, la operación con cajas de conexión abiertas, acoplamientos no protegidos, o manipulación errónea, sin considerar las normas de operación, puede causar graves accidentes personales o materiales.



ATENCIÓN

Cuando se pretende utilizar aparatos y equipos, fuera del ambiente industrial, el usuario debe garantizar la seguridad del equipo a través de la adopción de las debidas medidas de protección y seguridad durante el montaje (por ejemplo, impedir la aproximación de personas, contacto de niños y otros).

Los responsables por la seguridad de la instalación deben garantizar que:

- Solamente personas capacitadas efectúen la instalación y operación del equipo;
- Estas personas tengan en manos este manual y demás documentos suministrados con el motor, así como realizar los trabajos, observando rigurosamente las instrucciones de servicio, las normas pertinentes y la documentación específica de los productos.



ATENCIÓN

El no cumplimiento de las normas de instalación y de seguridad puede anular la garantía del producto.

Los equipos para combate a incendio, así como los avisos sobre primeros auxilios, deberán estar en el local de trabajo, en lugares bien visibles y de fácil acceso.

Deben observar también:

- Todos los datos técnicos en lo que se refiere a las aplicaciones permitidas (condiciones de funcionamiento, conexiones y ambiente de instalación) contenidos en el catálogo, en la documentación del pedido, en las instrucciones de operación, en los manuales y demás documentaciones;
- Las determinaciones y condiciones específicas para la instalación local:
- El empleo de herramientas y equipos adecuados para manipulación y transporte;
- Que los dispositivos de protección de los componentes individuales sean removidos poco antes de la instalación.

Las piezas individuales deben ser almacenadas en ambientes libres de vibración, evitando caídas v protegidas contra agentes agresivos y/o que pongan en riesgo la seguridad de las personas.

2.3 **NORMAS**

Los motores son especificados, proyectados, fabricados y probados de acuerdo con las normas descritas en la Tabla 2.1. Las normas aplicables son especificadas en el contrato comercial que, a su vez, dependiendo de la aplicación o del local de la instalación, pueden indicar otras normas nacionales o internacionales.

Tabla 2.1: Normas aplicables

	IEC / NBR	NEMA
Especificación	IEC60034-1 / NBR 17094	MG1-1,10,20
Dimensiones	IEC60072 / NBR 15623	MG1-4,11
Ensayos	IEC60034-2 / NBR 5383	MG1-12
Grados de Protección	IEC60034-5 NBR IEC 60034-5	MG1-5
Refrigeración	IEC60034-6 NBR IEC 60034-6	MG1-6
Formas Constructivas	IEC60034-7 NBR IEC 60034-7	MG1-4
Ruido	IEC60034-9 NBR IEC 60034-9	MG1-9
Vibración mecánica	IEC60034-14 NBR IEC 60034-14	MG1-7
Marcación de los terminales	IEC60034-8 NBR 15367	MG1-2
Tolerancias mecánicas	ISO286 / NBR6158	MG1-4
Balanceo	ISO1940	MG1-7



2.4 CARACTERÍSTICAS DEL **AMBIENTE**

El motor fue proyectado de acuerdo con las características del ambiente (temperatura y altitud) específicas para su aplicación y están descritas en la placa de identificación y en la hoja de datos del motor.



ATENCIÓN

Para utilización de motores con refrigeración a agua, con temperatura ambiente inferior a +5 °C. deben ser adicionados aditivos anticongelantes en el agua.

CONDICIÓN DE OPERACIÓN 2.5

Para que el certificado de garantía del producto tenga validad, el motor debe ser operado de acuerdo con los datos nominales indicados en su placa de identificación, siguiendo las normas aplicables y las informaciones contenidas en este manual.

TENSIÓN Y FRECUENCIA

Es muy importante asegurar un correcto suministro de energía eléctrica al motor. Los conductores y todo el sistema de protección deben garantizar una calidad de la energía eléctrica en los terminales del motor dentro de los parámetros, de acuerdo con la norma IEC60034-

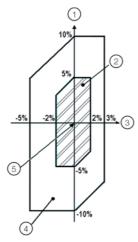


Figura 2.1: Limites de las variaciones de tensión y frecuencia

Detalle de la Figura 2.1:

- 1. Tensión
- 2.Zona A
- 3. Frecuencia
- 4.Zona B (exterior a zona A)
- 5. Tensión de características nominales

Las curvas en la Figura 2.2 y en la Figura 2.3 muestran el efecto de la variación de tensión y frecuencia en las características de desempeño del motor.

Porcentaje de variación en las características del motor

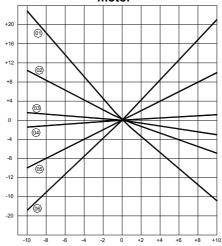


Figura 2.2: Porcentaje de variación de la tensión

Detalle de la Figura 2.2:

- 1. Deslizamiento
- 2. Corriente Nominal
- 3. Factor de Potencia
- 4. Rendimiento
- 5. Corriente de Arranque
- 6. Pares de Arrangue y Máximo

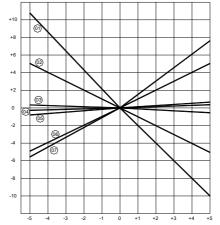


Figura 2.3: Porcentaje de Variación de la frecuencia

Detalle de la Figura 2.3:

- 1. Par Nominal de Arranque
- 2. Corriente de Arranque
- 3. Corriente Nominal
- 4. Rendimiento
- 5. Factor de Potencia
- 6. Rotación
- 7. Perdidas por Fricción y Ventilación



ATENCIÓN

Lo efectos presentados en la Figura 2.2 y Figura 2.3 son estimados y pueden variar dependiendo del tipo de motor.



3 RECEPCIÓN, MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

3.1 RECEPCIÓN

Todos los motores suministrados son probados y están en perfectas condiciones de operación. Las superficies mecanizadas son protegidas contra corrosión. El embalaje deberá ser verificado tras su recepción, para constatar que no sufrió eventuales daños durante el transporte.



ATENCIÓN

Toda avería deberá ser fotografiada, documentada y comunicada inmediatamente a la empresa transportadora, a la aseguradora y a WEG. La no comunicación implicará la pérdida de la garantía.



ATENCIÓN

Las piezas suministradas en embalajes adicionales deben ser verificadas durante la recepción.

- Al levantar el embalaje (o el contenedor), deben ser observados los locales correctos para izamiento, el peso indicado en el embalaje o en la placa de identificación, así como la capacidad y el funcionamiento de los dispositivos de izamiento;
- Motores acondicionados en embalaje de madera deben ser levantados siempre por sus propios cáncamos o por apiladora adecuada, nunca deben ser levantados por el embalaje;
- El embalaje nunca podrá ser dado vuelta. Póngalo en el piso con cuidado (sin causar impactos) para evitar daños a los cojinetes;
- No remover la grasa de protección contra corrosión de la punta del eje, ni las gomas o tapones de cierre de los agujeros de las cajas de conexión. Estas protecciones deberán permanecer en el local hasta la hora del montaje final;
- Luego de retirar el embalaje, se debe realizar una completa inspección visual del motor;
- El sistema de trabamiento del eje debe ser removido solamente poco antes de la instalación y almacenado, para ser utilizado en un transporte futuro del motor.

3.2 MANIPULACIÓN

- La manipulación de los motores verticales debe realizarse como se muestra en la Figura 3.1;
- Utilizar los cáncamos superiores del motor para el movimiento en posición vertical, de modo que las cadenas o cables de suspensión también queden en posición vertical, evitando esfuerzos excesivos en los cáncamos

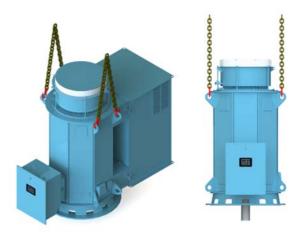


Figura 3.1: Manipulación de los motores



NOTAS

- Observar el peso indicado. No levantar el motor a los golpes ni colocarlo bruscamente en el suelo, ya que esto puede dañar los cojinetes;
- Para levantar el motor, use solamente los cáncamos provistos para esta finalidad. Si es necesario, use un travesaño para proteger las partes del motor;
- Los cáncamos del intercambiador de calor, tapas, cojinetes, radiador, caja de conexiones, etc., sirven solamente para manipular estos componentes;
- Nunca usar el eje para levantar el motor;
- Los cáncamos de suspensión de la carcasa sirven solamente para levantar el motor. No los utilice nunca para levantar el conjunto motor-máquina accionada.



ATENCIÓN

- Para mover o transportar el motor, el eje debe ser trabado con el dispositivo de traba suministrado con el motor;
- Los dispositivos y equipos de elevación deben tener capacidad de soportar el peso del motor.



3.2.1 Posicionamiento de los motores

Los motores verticales se suministran con cáncamos de suspensión en la parte delantera y trasera.

Algunos motores se transportan en posición horizontal y es necesario moverlos a la posición original.

La Figura 3.2 muestra el movimiento de los motores de la posición horizontal a la vertical y viceversa.

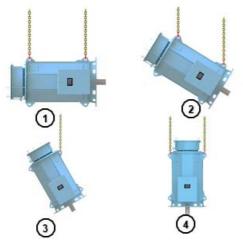


Figura 3.2: Posicionamiento de los motores

Para posicionar motores verticales, proceder de acuerdo con las siguientes recomendaciones:

- Levantar el motor a través de los cáncamos laterales utilizando dos grúas;
- Bajar la parte delantera del motor y al mismo tiempo levantar la parte trasera hasta que éste obtenga
- 3. Soltar los cables de la parte delantera del motor y girarlo 180º para posibilitar la fijación de estos cables en los cáncamos de la parte trasera del
- Fijar los cables sueltos en los cáncamos en la parte trasera del motor y levántalo hasta que el motor esté en posición vertical.



ATENCIÓN

El incumplimiento de estas recomendaciones puede causar daños al equipo, heridas a personas, o ambos.

3.3 ALMACENAMIENTO

En caso de que el motor no sea instalado inmediatamente a su recepción, deberá permanecer dentro del embalaje y deberá ser almacenado en lugar protegido contra humedad, vapores, cambios bruscos de calor, roedores e insectos.

Para que los cojinetes no sean dañados, el motor deberá ser almacenado en locales exentos de vibraciones.



ATENCIÓN

Las resistencias de calentamiento deben permanecer encendidas durante el almacenamiento, para así evitar la condensación del agua en el interior del motor. Cualquier daño en la pintura o en las protecciones contra herrumbre de las partes mecanizadas deberá ser retocado.

3.3.1 Almacenamiento externa

El motor debe ser almacenado en local seco, libre de inundaciones y de vibraciones.

Reparar todos los daños en el embalaje antes de almacenar el motor, lo que es necesario para garantizar condiciones apropiadas de almacenamiento. Posicionar el motor sobre estrados o cimientos que garanticen protección contra la humedad de la tierra y que impidan que éste se hunda en el suelo. Debe ser asegurada una libre circulación de aire por debaio del motor. La cubierta de protección utilizada para proteger el motor contra intemperies no debe hacer contacto con las superficies de éste. Para garantizar la libre circulación de aire entre el motor y la cubierta de protección, colocar bloques de madera como espaciadores.

Almacenamiento prolongado 3.3.2

Cuando el motor permanece almacenado por un largo período (dos meses o más) antes de su puesta en operación, queda expuesto a influencias externas. como fluctuaciones de temperatura, humedad, agentes agresivos etc.

Los espacios vacíos en el interior del motor, como el de los rodamientos, caja de conexión y devanados, permanecen expuestos a la humedad del aire, que se puede condensar y, dependiendo del tipo y del grado de contaminación del aire, también podrán penetrar sustancias agresivas en esos espacios vacíos. Como consecuencia, tras períodos prolongados de almacenamiento, la resistencia de aislamiento de los devanados puede caer a valores por debajo de los admisibles, componentes internos como rodamientos pueden oxidarse, y el poder de lubricación del agente lubricante en los cojinetes puede ser afectado adversamente.

Todas estas influencias aumentan el riesgo de daño antes del arranque del motor.



ATENCIÓN

Para que la garantía del motor tenga validad, se debe asegurar que todas las medidas preventivas descritas en este manual, como aspectos constructivos, mantenimiento, embalaje, almacenamiento e inspecciones periódicas, sean seguidas y registradas.

Las instrucciones de almacenamiento prolongado son válidas para motores que permanecen almacenados por largos períodos (dos meses o más) antes de ser puestos en operación, o para motores ya instalados que estén en parada prolongada, considerando el mismo período de tiempo.

Local de almacenamiento 3.3.2.1

Para garantizar las mejores condiciones de almacenamiento del motor, durante largos períodos, el local escogido debe obedecer rigurosamente los criterios descritos en los ítems 1.1.1.1.1 y 3.3.2.1.2.



3.3.2.1.1 Almacenamiento interno

Para asegurar mejores condiciones de almacenamiento del motor, el local de almacenamiento debe obedecer rigurosamente a los siguientes criterios:

- El ambiente debe ser cerrado, cubierto, libre de contaminantes en el aire (humedad, vapor, polvo, partículas y fumos agresivos) y libre de inundaciones;
- El local debe estar protegido contra variaciones súbitas de temperatura, humedad, roedores e insectos;
- Local libre de vibraciones, para no causar daños a los cojinetes del motor;
- El piso debe ser da hormigón nivelado con estructura resistente para soportar el peso del motor;
- Poseer sistema de detección y extinción de incendio;
- Estar provisto de electricidad para alimentación de las resistencias de calentamiento con sistema de detección de fallo de alimentación;
- Ambiente exclusivo para almacenamiento de máquinas eléctricas (no mesclar con otros equipos y/o productos que pueden perjudicar el correcto almacenamiento del motor);
- Local con facilidades de servicios de manoseo de cargas, adecuado para posibilitar el movimiento y retirada del motor;
- No puede existir presencia de gases corrosivos, como cloro, dióxido de azufre o ácidos;
- El ambiente debe poseer sistema de ventilación con filtro de aire:
- Temperatura ambiente entre 5 °C y 60 °C, no debiendo presentar variación súbita de temperatura;
- Humedad relativa del aire <50%;
- Poseer prevención contra suciedad y depósito de polvo;
- El motor debe ser almacenado sobre una base metálica adecuada que impida el absorción de humedad proveniente del suelo.

En caso de que alguno de estos requisitos no sea cumplido en el local del almacenamiento, WEG sugiere que sean incorporadas protecciones adicionales en el embalaje del motor durante el período de almacenamiento, conforme sigue:

- Caja de madera cerrada, o similar, con instalación eléctrica que permita que las resistencias de calentamiento puedan ser energizadas;
- En caso de que exista riesgo de infección y formación de hongos, el embalaje deberá ser protegido en el local de almacenamiento, rociándolo o pintándolo con agentes químicos apropiados;
- La preparación del embalaje debe ser hecha con cuidado por una persona experimentada.

3.3.2.1.2 Almacenamiento externo



ATENCIÓN

No es recomendado el almacenamiento externo del motor (al aire libre).

En caso de que el almacenamiento externo no pueda ser evitado, el motor debe estar acondicionado en embalaje específico para esta condición, conforme sigue:

- Para almacenamiento externo (a la intemperie), además del embalaje recomendado para almacenamiento interno, el embalaje debe ser cubierto con una protección contra polvo, humedad y otros materiales extraños, utilizando una lona o plástico resistente;
- Posicione el embalaje sobre plataformas o cimientos que garanticen la protección contra la humedad de la tierra y que impidan que se hunda en el suelo;
- Luego de que el embalaje esté cubierto, deberá ser construido un refugio para protegerlo contra lluvia directa, nieve y calor excesivo del sol.



ATENCIÓN

En caso de que el motor permanezca almacenado por largos períodos (dos meses o más), se recomienda inspeccionarlo regularmente, conforme es especificado en el ítem Plan de mantenimiento durante el almacenamiento de este manual.

3.3.2.2 Piezas separadas

- Caso hayan sido suministradas piezas desmontadas del motor (caja de conexión, intercambiador de calor, tapa, etc.), estas piezas deberán ser montadas en el motor para almacenarlo;
- Los repuestos deben ser almacenados en local adecuado, conforme en los ítems 1.1.1.1.1 y 3.3.2.1.2 de este manual:
- La humedad relativa del aire, dentro del embalaje, no deberá exceder 50%;
- Los rodamientos no deben ser sometidos a golpes, caídas, almacenamiento con vibración o humedad, ya que pueden provocar marcas en las pistas internas o en las esferas, reduciendo su vida útil.

3.3.3 Preservación del motor durante el almacenamiento

3.3.3.1 Resistencia de calentamiento

Las resistencias de calentamiento deben permanecer energizadas durante todo el período de almacenamiento del motor, para evitar la condensación de la humedad en su interior y garantizar que la resistencia de aislamiento de los devanados permanezca dentro de niveles aceptables. El circuito de activación de las resistencias de calentamiento debe ser exclusivo y deben ser realizadas y registradas mensualmente las lecturas de voltaje y corriente eléctrica de este circuito. Se recomienda que sea instalado un señalizador junto al motor para indicar que las resistencias están energizadas.

3.3.3.1.1 Dreno

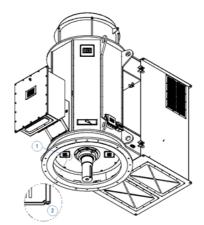


Figura 3.3: Dreno del motor

Detalle de la Figura 3.3:

- 1. Posición del dreno
- 2. Dreno (Remover la tapa de inspección 4xM5).



3.3.3.2 Resistencia de aislamiento

Durante el período de almacenamiento, la resistencia de aislamiento de los devanados del motor debe ser medida y registrada cada tres meses y antes de la instalación del motor o, eventualmente, caso ocurra alguna alteración en el proceso de preservación (por ejemplo, falta prolongada de energía eléctrica). Los procedimientos de medición y los criterios de aceptación de los resultados deben ser conforme norma

Si fueran registradas eventuales caídas del valor de la resistencia de aislamiento, éstas deberán ser investigadas.

Superficies mecanizadas expuestas 3.3.3.3

Todas las superficies mecanizadas expuestas (por ejemplo, punta de eje y bridas) son protegidas en fábrica con un agente protector temporario (inhibidor de herrumbre).

Esta película protectora debe ser reaplicada por lo menos cada seis meses, o cuando sea removida y/o dañada.

Producto Recomendado: Aceite protector Anticorit BW Proveedor: Fuchs.

3.3.3.4 Sellado

Las gomas de sellado, juntas, bujes y prensacables del motor, deben ser inspeccionados anualmente y sustituidos, si necesario.

3.3.3.5 Cojinetes

Cojinete de rodamiento lubricado a 3.3.3.5.1 grasa

 Los rodamientos son lubricados en fábrica para realización de los ensayos en el motor;



ATENCIÓN

Para conservar los cojinetes en buenas condiciones, durante el período de almacenamiento, se debe remover el dispositivo de traba del eje, cada dos meses, y girar el rotor del motor un mínimo de 10 vueltas completas, a una rotación de 30 rpm, para hacer circular la grasa y conservar las partes internas de los cojinetes.

- Antes de poner el motor en operación, los rodamientos deben ser relubricados:
- En caso de que el motor permanezca almacenado por un período superior a 2 años, los rodamientos deberán ser desmontados, lavados, inspeccionados y relubricados.

3.3.3.5.2 Cojinete de deslizamiento

Dependiendo de la posición de montaje de la máquina y del tipo de lubricación, ésta puede ser transportada con o sin aceite en los cojinetes.

El almacenamiento de la máquina debe ser hecho en su posición original de funcionamiento y con aceite en los cojinetes, cuando sea especificado.

El nivel del aceite de los cojinetes debe ser respetado, permaneciendo en la mitad del visor de nivel.

Para conservar los cojinetes en buenas condiciones, durante el período de almacenamiento, los siguientes procedimientos de preservación deben ser ejecutados:

- Cerrar todos los agujeros roscados con plugs;
- Verificar si todas las bridas (ej.: entrada y salida de aceite) están cerradas. En caso de que no lo estén, deberán ser cerradas con tapas ciegas;
- El nivel de aceite debe ser respetado, permaneciendo en la mitad del visor de nivel:
- A cada dos meses se debe remover el dispositivo de traba del eje y girar el rotor del motor un mínimo de 10 vueltas completas, a una rotación de 30 rpm, para hacer circular el aceite y conservar las partes internas de los cojinetes.



NOTAS

Para cojinetes que poseen sistema de invección de aceite con alta presión (jacking), este sistema debe ser accionado para efectuar el giro del rotor de la máguina.

Para cojinetes sin depósito interno de aceite (cárter seco), debe ser accionado el sistema de circulación de aceite, para efectuar el giro del eje de la máquina.

El giro del eje debe ser hecho siempre en el sentido de rotación de la máquina.

Después de 6 meses de almacenamiento, se debe utilizar el procedimiento a seguir, para así proteger el cojinete internamente, así como las superficies de contacto, contra corrosión:

- Cerrar todos los aquieros roscados con plugs;
- Sellar los intersticios entre el eje y el sello del cojinete en el eje con cinta adhesiva a proba de agua;
- Verificar si todas las bridas (ej.: entrada y salida de aceite) están cerradas. En caso de que no lo estén, deberán ser cerradas con tapas ciegas;
- Retirar el visor superior del cojinete y aplicar el spray anticorrosivo (TECTYL 511 o equivalente) en el interior del cojinete;
- Cerrar el cojinete con el visor superior.



NOTAS

En caso de que el cojinete no posea visor superior, deberá ser desmontada la tapa superior del cojinete, para aplicación del anticorrosivo.

Repetir el procedimiento descripto arriba a cada 6 meses de almacenamiento.

Si el período de almacenamiento es superior a 2 años, se debe cambiar el aceite de los cojinetes:

Cajas de conexión 3.3.3.6

Cuando la resistencia de aislamiento de los devanados del motor sea medida, se deberá inspeccionar también la caja de conexión principal y las demás cajas de conexiones, observando los siguientes aspectos:

- El interior debe estar seco, limpio y libre de polvo;
- Los elementos de contacto no pueden presentar corrosión:
- Los sellados deben estar en condiciones apropiadas;
- Las entradas de los cables deben estar correctamente selladas.





ATENCIÓN

Si alguno de estos ítems no estuviera en conformidad, se deberá hacer una limpieza o reposición de piezas.

3.3.3.7 Intercambiador de calor aire-agua

Para garantizar mejores condiciones de almacenamiento del radiador durante largos períodos, se hace necesario atender rigurosamente los siguientes criterios:

- Remover las bridas de alimentación del radiador para tener acceso al mismo;
- Drenar completamente el agua de dentro de los tubos y cabezales del radiador;
- Soplar aire caliente en uno de los bocales de 15 a 20 minutos, afín de eliminar la humedad en el interior del radiador. Para este procedimiento, los tubos del radiador deben estar en la posición horizontal y las bridas de entrada y salida de agua colocados de tal manera que el agua sea totalmente eliminada.
- Después del secado, las bridas deben ser cerradas o cubiertos con placas ciegas con juntas de sellado, afín de garantizar un perfecto sellado.
- Instalar un manómetro en una de las bridas y en la otra una válvula del tipo globo.
- Presurizar el enfriador con gas inerte (Nitrógeno u otro) con presión de 1,2 bar abs.
- Esta presión deberá ser verificada mensualmente, durante la fase de almacenamiento del enfriador, que no debe ser expuesto a temperaturas superiores a 50°C.
- Considerándose que el procedimiento de almacenamiento sea debidamente seguido, las juntas de sellado del radiador deben ser sustituidas a cada de 3 años, conforme recomendación del suministrador de los radiadores.



ATENCIÓN

El radiador presurizado debe ser manoseado con el debido cuidado. Utilizar placa de advertencia informando que el equipo está presurizado y que no debe ser expuesto a temperaturas superiores a 50°C.



NOTA

Durante cortas paradas de operación, es preferible mantener la circulación del agua a bajas velocidades, que interrumpir su circulación por el intercambiador de calor sin su drenaje, garantizando así que los productos nocivos como compuestos de amonio y sulfuro de hidrógeno sean cargados hacia fuera del radiador y no se depositen en su interior.

3.3.3.8 Limpieza y conservación del motor durante el almacenamiento

- El motor debe estar libre de aceite, agua, polvo y suciedad:
- Se debe limpiar la parte externa del motor con aire comprimido con presión reducida.
- Remover los señales de herrumbre removibles con un paño limpio embebido en solvente de petróleo.
- Verificar si los cojinetes y cavidades de lubricación están libres de polvo y suciedad y si los plugs de los cojinetes están debidamente apretados.

Rayas, marcas o herrumbre en la punta del eje deben ser removidos con cuidado.

Inspecciones y registros durante el 3.3.3.9 almacenamiento

El motor almacenado debe ser inspeccionado periódicamente y los registros de inspección deben ser archivados. Los siguientes puntos deben ser inspeccionados:

- Verificar se hay daños físicos en el motor y repararlos, caso sea necesario;
- Inspeccionar las condiciones de limpieza del motor;
- Verificar se hay señales de condensación de agua en el interior del motor;
- Verificar las condiciones del revestimiento protector de las partes maquinadas expuestas;
- Verificar las condiciones de la pintura y repararla, caso sea necesario:
- Verificar se hay señales de agentes agresivos;
- 7. Verificar el funcionamiento de las resistencias de calentamiento;
- Medir y registrar la temperatura ambiente y la humedad relativa alrededor del motor;
- Medir y registrar la temperatura, la resistencia de aislamiento y el índice de polarización del bobinado del estator;
- 10. Cerciorarse que el local de almacenamiento esté de acuerdo con los criterios descritos en el ítem 3.3.2.1.

3.3.3.10 Mantenimiento predictivo / preventivo

WEG recomienda que, a cada 3 años de almacenamiento, el motor almacenado sea enviado para un Asistente Técnico Autorizado de WEG Energía o para la propia fábrica de WEG Energía, con el objetivo de realizar un mantenimiento predictivo completa. El procedimiento completo de mantenimiento predictivo comprende en desmontar o motor completo para inspección y, después del montaje, realizar un ensayo de rutina en el laboratorio de pruebas.



3.3.3.11 Plan de mantenimiento durante el almacenamiento

Durante el período de almacenamiento, el mantenimiento del motor deberá ser ejecutado y registrado de acuerdo con el plan descrito en la Tabla 3.1.

Tabla 3.1: Plan de almacenamiento

	Mensual	2 meses	6 meses	2 años	Antes de entrar en operación	Notas	
	LOCA	L DE ALM	IACENAM	IENTO			
Inspeccionar las condiciones de limpieza		х			Х		
Inspeccionar las condiciones de humedad y temperatura		х					
Verificar señales de infestaciones de insectos		x					
EMBALAJE							
Inspeccionar daños físicos			X				
Inspeccionar la humedad relativa en el interior		Х					
Cambiar el deshumidificador en el embalaje (si existe)			X			Cuando sea necesario	
RESISTENCIA DE CALENTAMIENTO							
Verificar las condiciones de operación	X						
Medir la tensión y corriente del circuito	X						
Verificar el funcionamiento del sistema de señalización (si hay)			х				
	ı	MOTOR C	OMPLETO)			
Realizar limpieza externa			X		X		
Verificar las condiciones de la pintura			Х				
Verificar el inhibidor de oxidación en las partes mecanizadas expuestas			х				
Reponer el inhibidor de oxidación			X				
Inspeccionar gomas y juntas de sellado			Х				
Mantenimiento predictivo completo						Conforme ítem 3.3.3.10	
		DEVA	NADOS	1	I	I	
Medir la temperatura de los devanados		Х			Х		
Medir la resistencia de aislamiento		Х			Х		
Medir el índice de polarización		X			Х		
CAJA DE	CONEXIÓN	Y TERM	NALES D	E PUEST	TA A TIERRA		
Limpiar el interior de las cajas de conexión				X	Х		
Inspeccionar retenes y sellados				X	X		
	COJI	NETES DE	RODAMI	ENTO			
Girar el eje		х					
Relubricar el cojinete					Х		
Desmontar y limpiar los cojinetes						Si el período de almacenamiento es superior a 2 años	
	COJINI	ETES DE	DESLIZAN	MIENTO			
Girar el eje		х				10 vueltas completas a 30 rpm	
Aplicar anticorrosivo			X				
Limpiar los cojinetes					Х		
Cambiar el aceite						Si el período de almacenamiento es superior a 2 años	



3.3.4 Preparación para puesta en operación

3.3.4.1 Limpieza

- El interior y el exterior del motor deben estar libres de aceite, agua, polvo y suciedad;
- Remover con un paño humedecido en solvente a base de petróleo, el inhibidor de herrumbre de las superficies expuestas;
- Asegurarse de que los cojinetes y las cavidades utilizadas para lubricación estén libres de suciedad y que los plugs de las cavidades estén correctamente sellados y apretados. Las oxidaciones y marcas en los asientos de los cojinetes y del eje deben ser cuidadosamente removidas.

3.3.4.2 Inspección de los cojinetes



ATENCIÓN

Si el período de almacenamiento del motor ultrapasar 6 meses, los cojinetes de deslizamiento deben ser desmontados, inspeccionados y limpiados, antes de poner el motor en operación.

Los cojinetes de deslizamiento sin depósito de aceite (cárter seco), independiente del tiempo de almacenamiento del motor, deben necesariamente ser desmontados, inspeccionados e limpiado antes de poner el motor en operación.

Montar nuevamente los cojinetes de deslizamiento y proceder la lubricación. Consultar a WEG para realización de este procedimiento.

3.3.4.3 Lubricación de los cojinetes

Utilizar el lubricante especificado para lubricación de los cojinetes. Las informaciones sobre los cojinetes y lubricantes están indicadas en la placa de identificación de los cojinetes. La lubricación debe ser hecha conforme lo descrito en el ítem 7.9 de este manual, considerando siempre el tipo de cojinete utilizado.

3.3.4.4 Verificación de la resistencia de aislamiento

Antes de poner en operación el motor, se debe medir la resistencia de aislamiento, conforme el ítem 1.1.1.1 de este manual.

3.3.4.5 Intercambiador de calor aire-agua

- Cuando de la puesta en marcha del motor, se debe asegurar que el agua circule libremente a través del radiador:
- Los tornillos del radiador deben ser apretados con torques de 40 a 50Nm;
- Cerciorarse que no hay fuga de agua;
- Verificar las juntas de sellado del radiador y sustituirlas, caso sea necesario;
- Verificar las gomas de sellado del intercambiador de calor y sustituirlas, caso sea necesario;

3.3.4.6 Otros

Antes de poner el motor en operación, siga los demás procedimientos descritos en el ítem 6 de este manual.



4 INSTALACIÓN

LOCAL DE INSTALACIÓN

Los motores deben ser instalados en locales de fácil acceso, que permitan la realización de inspecciones periódicas de mantenimientos, y si fuera necesario, su remoción para servicios externos.

Deben ser aseguradas las siguientes características ambientales:

- Local limpio y bien ventilado;
- La instalación de otros equipos, o la presencia de paredes, no debe dificultar u obstruir la ventilación del
- El espacio alrededor y por encima del motor debe ser suficiente para su mantenimiento o manipulación;
- El ambiente debe estar de acuerdo con el grado de protección del motor.

TRABA DEL EJE 4.2

4.2.1 Traba axial

El motor es suministrado con una traba en el eje para evitar daños a los cojinetes durante el transporte. Esta traba debe ser retirada antes da la instalación del motor.



ATENCIÓN

El dispositivo de trabamiento del eje debe ser instalado siempre que el motor sea removido de su base (desacoplado) para evitar daños a los cojinetes durante el transporte. La punta del eje es protegida en fábrica con un agente protector temporario (inhibidor de oxidación). Durante la instalación del motor, este producto debe ser removido del área de la pista de contacto de la escobilla de puesta a tierra (si hay) con el eje.

4.2.2 Traba radial

Dependiendo del tipo de cojinete, se puede instalar un dispositivo de traba en el cojinete superior para el trabamiento radial del eje durante el transporte. Este dispositivo es identificado en el motor con una etiqueta adhesiva, conforme Figura 4.1.



Figura 4.1: Etiqueta adhesiva

Es fundamental que antes de arrancar el motor se retire este dispositivo y se sustituya por el sello original del cojinete que es suministrado aparte.

4.2.3 Procedimiento para sustitución del dispositivo de traba radial

- 1. Retirar los tornillos de fijación del dispositivo de traba en la tapa del cojinete;
- 2. Retirar los tornillos que unen las dos partes del dispositivo bipartido;
- 3. Retirar el dispositivo de traba conforme muestra la Figura 4.2;

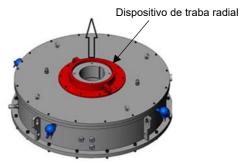


Figura 4.2: Dispositivo de traba radial

- 4. Identificar el sello externo del cojinete enviado aparte;
- 5. Montar el sello en el cojinete, siguiendo el procedimiento inverso al de desmontaje del dispositivo de traba.

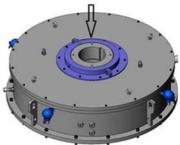


Figura 4.3: Sello del cojinete



NOTA

Almacenar el dispositivo de traba radial para utilizarlo en futuros transportes del motor.

SENTIDO DE GIRO

El sentido de rotación del motor es indicado por una placa fijada en la carcasa, del lado accionado, así como en la documentación específica del motor.



ATENCIÓN

Motores suministrados con sentido único de rotación no deben operar en sentido contrario al especificado.

Para operar el motor en la rotación contraria al especificado, consulte a WEG.



RESISTENCIA DE AISLAMIENTO

4.4.1 Instrucciones de seguridad



PELIGRO

Para realizar la medición de la resistencia de aislamiento, el motor debe estar apagado y parado.

El devanado en prueba debe ser conectado a la carcasa y puesto a tierra hasta removerse la carga electrostática residual. Poner a tierra también los condensadores (si existen) antes de desconectar y separar los terminales, y medir la resistencia de aislamiento. El no cumplimiento de estos procedimientos puede ocasionar daños personales.

4.4.2 Consideraciones generales

Cuando no es puesto inmediatamente en operación, el motor debe ser protegido contra humedad, temperatura elevada y suciedad, evitando así que la resistencia de aislamiento sea afectada. La resistencia de aislamiento del devanado debe ser medida antes de poner el motor en operación. Si el ambiente es muy húmedo, la resistencia de aislamiento debe ser medida en intervalos periódicos, durante el almacenamiento. Es difícil establecer reglas fijas para el valor real de la resistencia de aislamiento de los devanados, una vez que ésta varía según las condiciones ambientales (temperatura, humedad), condiciones de limpieza del motor (polvo, aceite, grasa, suciedad), así como con la calidad y condiciones del material aislante utilizado. La evaluación de los registros periódicos de seguimiento es útil para concluir si el motor está apto para operar.

4.4.3 Medición en los devanados del estator

La resistencia de aislamiento debe ser medida con un megóhmetro. La tensión de la prueba para los devanados de los motores debe ser conforme la Tabla 4.1, y según la norma IEEE43.

Tabla 4.1: Tensión para prueba de resistencia de aislamiento de los devanados

Tensión nominal del devanado (V)	Prueba de resistencia de aislamiento - tensión continua (V)
< 1000	500
1000 - 2500	500 - 1000
2501 - 5000	1000 - 2500
5001 - 12000	2500 - 5000
> 12000	5000 - 10000

Antes de realizar la medición de la resistencia de aislamiento en el devanado del estator:

- Desenchufar todas las conexiones con los terminales del estator:
- Desconectar y aislar todos los TCs y TPs (si existen);
- Poner a tierra la carcasa del motor;
- Medir la temperatura del devanado;
- Poner a tierra todos los sensores de temperatura;
- Verificar la humedad.

La medición de la resistencia de aislamiento de los devanados del estator debe ser hecha en la caja de conexión principal.

El medidor (megóhmetro) debe ser conectado entre la carcasa del motor y el devanado.

La carcasa debe ser puesta a tierra y las tres fases del devanado del estator deben permanecer conectadas al punto neutro, conforme la Figura 4.4.

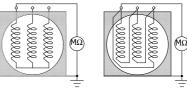


Figura 4.4: Conexión de megóhmetro

Cuando sea posible, cada fase debe ser aislada y probada separadamente. La prueba separada permite la comparación entre las fases. Cuando una fase es probada, las otras dos fases deben ser puestas a tierra en la misma puesta a tierra de la carcasa, conforme la Figura 4.5.

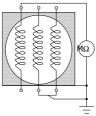


Figura 4.5: Conexión del megóhmetro en fases separadas

Si la medición total del devanado presenta un valor por debajo del recomendado, las conexiones del neutro deben ser abiertas y la resistencia de aislamiento de cada fase debe ser medida separadamente.



ATENCIÓN

Con motores en operación durante largos períodos de tiempo, pueden ser obtenidos, frecuentemente, valores mucho mayores. La comparación con valores obtenidos en ensayos anteriores con el mismo motor, en condiciones similares de carga, temperatura y humedad, puede auxiliar en la evaluación de las condiciones de aislamiento del devanado, más que solamente basarse en el valor obtenido en un único ensayo. Reducciones muy grandes o bruscas son consideradas sospechosas.

4.4.4 Informaciones adicionales



ATENCIÓN

Tras la medición de la resistencia de aislamiento, poner a tierra el devanado probado para descargarlo.

La tensión de la prueba para medir la resistencia de aislamiento de la resistencia de calentamiento debe ser 500 Vcc, para los demás accesorios 100 Vcc.

No es recomendable medir la resistencia de aislamiento de los protectores térmicos.



4.4.5 Conversión de los valores medidos

Se debe convertir la resistencia de aislamiento medida en los devanados para 40°C, utilizando el factor de corrección mostrado en la Figura 4.6 (norma IEEE43) y aplicando en la siguiente fórmula:

$Rc = Kt \cdot Rt$

Dónde:

R₄₀ = resistencia de aislamiento referida a 40°C Kt= Factor de corrección de resistencia de aislamiento en función de la temperatura, conforme la Figura 4.6. Rt= resistencia de aislamiento medida.

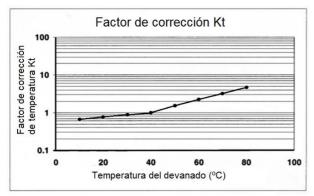


Figura 4.6: Factor de corrección de la resistencia de aislamiento en función de la temperatura

Los valores utilizados para generar la curva de la Figura 4.6 son mostrados en la Tabla 4.2.

Tabla 4.2: Factores de corrección (Kt) en función de la temperatura

t (°C)	Factor de corrección (kt)
10	0,7
20	0,8
30	0,9
40	1,0
50	1,5
60	2,3
70	3,3
80	4,6

4.4.6 Índice de Polarización (I.P.)

El índice de polarización es definido por la relación entre la resistencia de aislamiento medida en 10 minutos y la resistencia de aislamiento medida en 1 minuto, medición siempre hecha a una temperatura relativamente constante. El índice de polarización permite evaluar las condiciones del aislamiento del motor.



PELIGRO

Para evitar accidentes, se debe poner a tierra el devanado inmediatamente después de la medición de la resistencia de aislamiento.

4.4.7 Valores mínimos recomendados

Conforme la norma IEEE-43 los valores mínimos recomendados para resistencia de aislamiento (R.I.) y Índice de Polarización (I.P.) de los devanados son mostrados en la Tabla 4.3:

Tabla 4.3: Valores mínimos de R.I. v.I.P.

Tensión del devanado	R.I. mínima (referida a 40°C)	I.P. mínimo		
Hasta 1000 V	5 ΜΩ	No se aplica		
Mayor que 1000 V	100 MΩ	2		

4.5 PROTECCIONES

Motores utilizados en régimen continuo deben ser protegidos contra sobrecargas, por medio de un dispositivo integrante del motor, o por un dispositivo de protección independiente, que generalmente es un relé térmico con corriente nominal o de ajuste igual o inferior al valor obtenido, multiplicándose la corriente nominal de la alimentación a plena carga del motor por:

- 1,25 para motores con factor de servicio igual o superior a 1,15;
- 1,15 para motores con factor de servicio igual a 1,0. Los motores poseen dispositivos de protección contra sobreelevación de temperatura (para casos de sobrecargas, trabamiento del motor, baia tensión, falta de ventilación del motor).

4.5.1 Protecciones térmicas

Los dispositivos de protección contra sobreelevación de temperatura son instalados en el estator principal, en los cojinetes y los demás componentes que necesitan de monitoreo de la temperatura y protección térmica. Estos dispositivos deben ser conectados a un sistema externo de protección y de monitoreo de temperatura. El tipo de sensor de temperatura, los terminales de conexión y las temperaturas de ajuste para alarma y apagado son informadas en el ESQUEMA DE CONEXIÓN del motor.

4.5.1.1 Límites de temperatura para las

La temperatura del punto más caliente de la bobina debe ser mantenida por debajo del límite de la clase térmica del aislamiento. La temperatura total está compuesta por la suma de la temperatura ambiente con la elevación de temperatura (T), más la diferencia que existe entre la temperatura media del devanado y el punto más caliente del devanado.

La temperatura ambiente no debe exceder los 40 °C, conforme la norma NBR IEC60034-1. Por encima de esa temperatura, las condiciones de trabajo son consideradas especiales y deberá ser consultada la documentación específica del motor.

La Tabla 4.4 muestra los valores numéricos y la composición de la temperatura admisible del punto más caliente del devanado.

Tabla 4.4: Clase de Aislamiento

Clase de aislamiento	В	F	Н	
Temperatura Ambiente	°C	40	40	40
T = elevación de temperatura (método de medición de la temperatura por variación de la resistencia)	°C	80	105	125
Diferencia entre el punto más caliente y la temperatura media	°C	10	10	15
Total: temperatura del punto más caliente	°C	130	155	180



ATENCIÓN

En caso de que el motor opere con temperaturas, en el devanado, por encima de los valores límites de la clase térmica del aislamiento, la vida útil del aislamiento y, consecuentemente, la del motor, será reducida significativamente, o incluso podrá derivar en la quema del motor.



Temperaturas para alarma y apagado

Las temperaturas de alarma y apagado del motor deben ser parametrizadas al valor más bajo posible. Estas temperaturas pueden ser determinadas con base en las pruebas de fábrica, o a través de la temperatura de operación del motor. La temperatura de alarma puede ser ajustada a 10°C por encima de la temperatura de operación de la máquina en plena carga, considerando siempre la mayor temperatura ambiente del local.



ATENCIÓN

Los valores de alarma y apagado pueden ser definidos en función de la experiencia, no obstante, no deben sobrepasar los valores máximos indicados en el diagrama de conexión del motor.



ATENCIÓN

Los dispositivos de protección del motor están relacionados en el dibujo WEG diagrama de conexión.

La no utilización de estos dispositivos es de total responsabilidad del usuario y, en caso de daños al motor, derivará en la pérdida de la garantía.



4.5.1.3 Temperatura y resistencia óhmica de las termorresistencias Pt100

La Tabla 4.5 muestra los valores de temperatura en función de la resistencia óhmica medida para las termorresistencias tipo Pt 100.

Fórmula: Ω - 100 = °C 0,386

Tabla 4.5: Temperatura x Resistencia (Pt100)

° C	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	100.00	100.39	100.78	101.17	101.56	101.95	102.34	102.73	103.12	103.51
10	103.90	104.29	104.68	105.07	105.46	105.95	106.24	106.63	107.02	107.40
20	107.79	108.18	108.57	108.96	109.35	109.73	110.12	110.51	110.90	111.28
30	111.67	112.06	112.45	112.83	113.22	113.61	113.99	114.38	114.77	115.15
40	115.54	115.93	116.31	116.70	117.08	117.47	117.85	118.24	118.62	119.01
50	119.40	119.78	120.16	120.55	120.93	121.32	121.70	122.09	122.47	122.86
60	123.24	123.62	124.01	124.39	124.77	125.16	125.54	125.92	126.31	126.69
70	127.07	127.45	127.84	128.22	128.60	128.98	129.37	129.75	130.13	130.51
80	130.89	131.27	131.66	132.04	132.42	132.80	133.18	133.56	133.94	134.32
90	134.70	135.08	135.46	135.84	136.22	136.60	136.98	137.36	137.74	138.12
100	138.50	138.88	139.26	139.64	140.02	140.39	140.77	141.15	141.53	141.91
110	142.29	142.66	143.04	143.42	143.80	144.17	144.55	144.93	145.31	145.68
120	146.06	146.44	146.81	147.19	147.57	147.94	148.32	148.70	149.07	149.45
130	149.82	150.20	150.57	150.95	151.33	151.70	152.08	152.45	152.83	153.20

4.5.1.4 Resistencia de calentamiento

Cuando el motor está equipado con resistencia de calentamiento, para impedir la condensación de agua en su interior durante largos períodos fuera de operación, se debe asegurar que ésta sea encendida inmediatamente después del apagado del motor y que sea apagada antes de que el motor entre en operación. Los valores de la tensión de alimentación y de la potencia de la resistencia de calentamiento son informados en el esquema de conexión y en la placa específica fijada en el motor.

Sensor de pérdida de aqua 4.5.2

Los motores con intercambiador de calor aire-agua están provistos de sensor de pérdida de agua que sirve para detectar una eventual pérdida de agua desde el radiador hacia el interior del motor. Este sensor debe ser conectado al tablero de control, conforme el esquema de conexión del motor. La señal de este sensor debe ser utilizada para accionar la alarma. Cuando esta protección actúe, debe ser realizada una inspección en el intercambiador de calor y, en caso de que sea constatada pérdida de agua en el radiador, el motor deberá ser apagado, debiendo ser corregido el problema.

4.6 REFRIGERACIÓN

El tipo de refrigeración del motor puede variar de acuerdo con su aplicación.

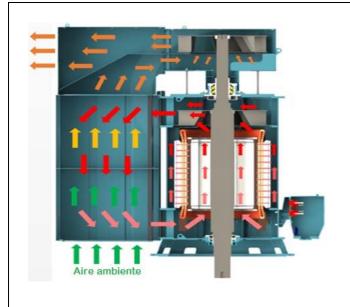
Solamente la correcta instalación del motor y del sistema de refrigeración puede garantizar su funcionamiento continuo y sin sobrecalentamientos.



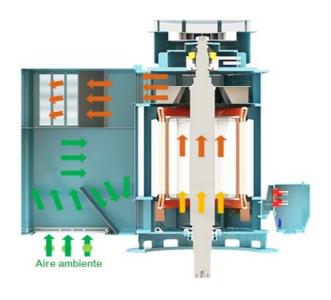
ATENCIÓN

Los dispositivos de protección del sistema de refrigeración (si hay) deben ser monitoreados periódicamente; Las entradas y salidas de aire y/o de agua (si hay) no deben ser obstruidas, ya que pueden causar sobrecalentamiento e incluso ocasionar la quema del motor. Para mayores detalles, consultar el dibujo dimensional del motor.

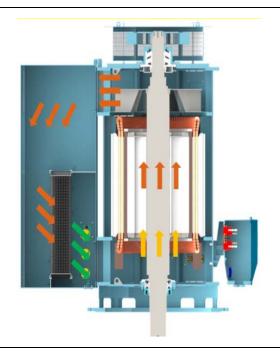




IC611 – Máquina con intercambiador de calor aire-aire autoventilado



IC01 - Máquina abierta autoventilada



IC81W – Máquina cerrada con intercambiador de calor aire-agua autoventilada



4.6.1 Refrigeración por intercambiador de calor aire-aqua

En los motores con intercambiador de calor aire-agua, el aire interno, en circuito cerrado, es enfriado por el radiador, que es un transmisor de calor de superficie proyectado para disipar calor.

Como fluido de enfriamiento debe ser utilizada agua limpia con las siguientes características:

- pH: entre 6 y 9;
- Cloruros: máximo 25,0 mg/l;
- Sulfatos: máximo 3,0 mg/l;
- Manganeso: máximo 0,5 mg/l;
- Sólidos en suspensión: máximo 30,0 mg/l;
- Amonio: sin trazos.



ATENCIÓN

Los datos de los radiadores que componen el intercambiador de calor aireaqua son indicados en su placa de identificación y en el dibujo dimensional del motor.

Estos datos deben ser seguidos para el correcto funcionamiento del sistema de refrigeración del motor y, de esta forma, evitar sobrecalentamiento.

4.6.1.1 Radiadores para aplicación con agua de mar



ATENCIÓN

En el caso de radiadores para aplicación con agua de mar, los materiales en contacto con el agua (tubos y espejos) deben ser resistentes a la corrosión. Además de eso, los radiadores pueden ser equipados con ánodos de sacrificio (por ejemplo: de zinc o magnesio), conforme es mostrado en la Figura 4.7. los cuales son corroídos durante la operación del intercambiador de calor, protegiendo los cabezales del radiador. Para mantener la integridad de los cabezales del radiador, estos ánodos deben ser sustituidos periódicamente, siempre considerando el grado de corrosión presentado.

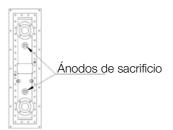


Figura 4.7: Radiador con ánodos de sacrificio



NOTA

El tipo, la cantidad, así como la posición de los ánodos de sacrificio, pueden variar conforme la aplicación.

ASPECTOS ELÉCTRICOS 47

4.7.1 Conexiones eléctricas



ATENCIÓN

Analizar cuidadosamente el ESQUEMA DE CONEXIÓN suministrado con el motor, antes de iniciar la conexión de los cables de conexión principales y de los accesorios. Para la conexión eléctrica de los equipos auxiliares, consultar los manuales específicos de

4.7.1.1 Conexiones eléctricas principales

La ubicación de las cajas de conexión se muestra en el DISEÑO DIMENSIONAL específico del motor.

La identificación de los terminales y la correspondiente conexión se indican en el ESQUEMA DE CONEXIÓN específico del motor.

Asegurarse de que la sección y el aislamiento de los cables de conexión principales sean apropiados para la corriente y tensión del motor.

El motor debe girar en el sentido de rotación especificado en la placa de identificación y en la flecha indicativa fijada en el lado accionado del motor.



NOTA

El sentido de rotación es verificado observando la punta del eje, del lado accionado del motor.

Motores con sentido único de rotación deben girar solamente en el sentido indicado. Para operar el motor en el sentido de rotación contrario al indicado, consulte a WEG.



ATENCIÓN

Antes de realizar las conexiones entre el motor y la red de energía eléctrica, es necesario que sea hecha una medición cuidadosa de la resistencia de aislamiento del devanado.

Para conectar los cables de alimentación principal del motor, desatornillar la tapa de las cajas de conexión del estator, cortar los anillos de sellado (motores normales sin prensa cables) conforme los diámetros de los cables a ser utilizados, e insertar los cables dentro de los anillos de sellado. Cortar los cables de alimentación en la longitud necesaria, desencapar las extremidades y colocar los terminales a ser utilizados.

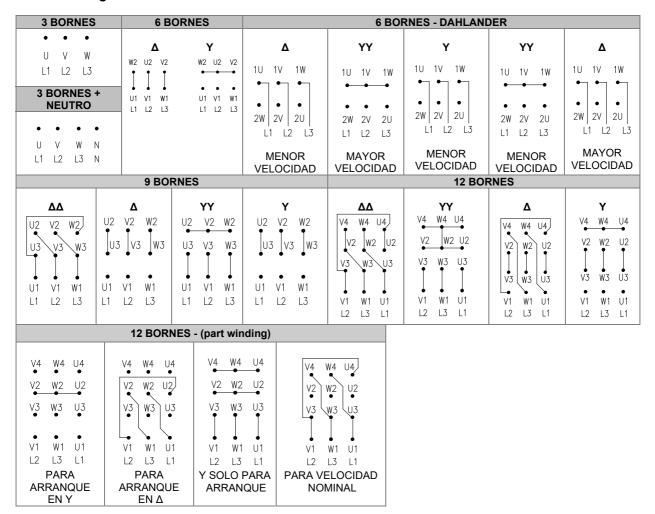


Diagramas de conexión

4.7.2.1 Diagramas de conexión conforme norma IEC60034-8

Los siguientes diagramas de conexión muestran la identificación de los bornes en la caja de conexión y las posibles conexiones para los motores.

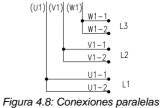
4.7.2.1.1 Diagramas de conexión del estator





NOTA

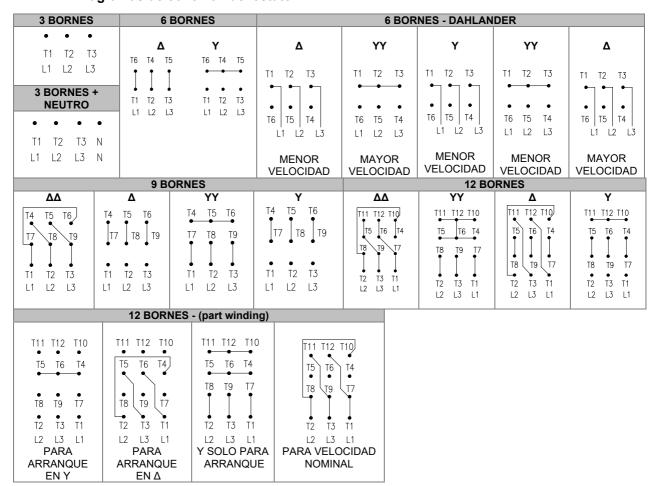
Cuando se utilizan dos o más cables de conexión del motor en paralelo con el objetivo de dividir la corriente eléctrica, la identificación de estos cables se realiza con un sufijo adicional separado por un guion, conforme Figura 4.8.





4.7.2.2 Diagramas de conexión conforme norma NEMA MG1

4.7.2.2.1 Diagramas de conexión del estator





NOTA

Cuando se utilizan dos o más cables de conexión del motor en paralelo con el objetivo de dividir la corriente eléctrica, la identificación de estos cables se realiza con un sufijo adicional separado por un guion, conforme Figura 4.9.

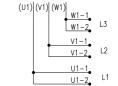


Figura 4.9: Conexiones paralelas

4.7.2.1 Sentido de rotación

- El sentido de rotación está indicado en la placa de identificación y debe ser observado mirando hacia la punta del eje del lado accionado del motor. El sentido de rotación debe ser verificado antes de acoplar el motor a la máquina accionada:
- Motores con la identificación de los terminales y las conexiones descritas en este manual poseen sentido de rotación horario, conforme la norma IEC60034-8;
- Para invertir el sentido de rotación, se debe invertir la conexión de dos fases cualesquiera entre sí;
- Los motores con sentido único de rotación, conforme es indicado en la placa de identificación, y por medio de una placa indicativa fijada en la carcasa, poseen ventilador unidireccional y deben ser operados solamente en el sentido de rotación especificado. Para invertir el sentido de rotación de motores unidireccionales, consultar a WEG.

Esquema de conexión de los accesorios

Para la correcta instalación de los accesorios, consultar el dibujo del ESQUEMA DE CONEXIÓN específico del motor.



4.8 ASPECTOS MECÁNICOS

4.8.1 Base

- La base, o la estructura donde el motor será instalado, deberán ser suficientemente rígidos, planos, exentos de vibraciones externas y capaces de resistir a los esfuerzos mecánicos a los cuales serán sometidos:
- Si el dimensionamiento de la base no es criteriosamente ejecutado, eso podrá ocasionar vibración en el conjunto de la base, en el motor y en la máquina accionada;
- El dimensionamiento estructural de la base debe ser realizado tomando como base el dibujo dimensional, las informaciones referentes a los esfuerzos mecánicos sobre los cimientos, y la forma de fijación del motor.



ATENCIÓN

Colocar calces de diferentes espesuras, entre las superficies de apoyo del motor y de la base para permitir un alineamiento preciso.



NOTA

El usuario es responsable por el dimensionamiento y la construcción de los cimientos donde el motor será instalado.

4.8.2 Esfuerzos en la base

Os esfuerzos sobre la base son informados en la documentación del motor.

4.8.3 Montaje del motor

Montar el motor de forma segura y alinearlo correctamente con el equipo accionado, según los siguientes tipos de montaie:

- Montaje del motor directamente con la máquina accionada: las dos unidades deben estar firmemente acopladas y la máquina accionada debe ser instalada sobre una base adecuada;
- Montaje del motor sobre base metálica: La base debe ser suficientemente rígida y exenta de vibración.



ATENCIÓN

El montaje inadecuado del equipo puede provocar una vibración excesiva, ocasionando desgaste prematuro de los cojinetes e incluso puede causar la rotura del eje.

4.8.3.1 Motor con brida y eje sólido

Para montar el motor en la máquina accionada, proceda de la siguiente manera:

- Levantar el motor por los cáncamos superiores y girarlo para posicionar mejor las engrasadoras, tuberías y cajas de conexión;
- 2. Limpiar las bridas a acoplar:
- 3. Retirar el dispositivo de traba del eje del motor;
- Mover el motor hacia la máquina accionada, encajando la brida del motor a la brida de la máquina accionada;

- Insertar los tornillos de fijación de las bridas y apretarlos con par adecuado;
- 6. Acoplar el eje del motor a la máquina accionada;
- 7. Girar el eje del conjunto para asegurarse de que gire libremente:
- 8. Alinear los equipos de acuerdo con el procedimiento descrito en este manual;
- 9. Apretar todos los tornillos de fijación de las bridas evitando que se tuerzan o se suelten;
- 10. Girar nuevamente el eje del conjunto.

4.8.4 Conjunto de placa de anclaje

El conjunto placa de anclaje, cuando es aplicado, está compuesto por placa de anclaje, tornillos de nivelación, calces para nivelación, tornillos para alineamiento y pernos de anclaje.



NOTAS

Cuando WEG suministre placa de anclaje para fijación y alineamiento del motor, los detalles dimensionales y de instalación del conjunto placa serán suministrados en el dibujo dimensional específico del motor. El montaje, nivelación y graute de las placas de anclaje es de responsabilidad del usuario (salvo acuerdo comercial específico en contrario).

Los pernos de anclaje deben ser apretados de acuerdo con la Tabla 4.6.

Tabla 4.6: Torque de apriete en los pernos de anclaje

Tipo Ø	Torque de apriete a Seco [Nm]	Torque de apriete con Molycote [Nm]
M30	710	470
M36	1230	820
M42	1970	1300
M48	2960	1950

Luego del posicionamiento del motor, realizar la nivelación final, utilizando los tornillos de nivelación vertical y las chapas de nivelación.



ATENCIÓN

Proteger todos los agujeros roscados para evitar que el graute penetre en las roscas, durante el procedimiento de graute de la placa de anclaje y de los pernos de anclaje.

4.8.5 Frecuencia natural de la base

Para garantizar una operación segura, el motor debe estar precisamente alineado con el equipo acoplado, y ambos deben estar debidamente balanceados. Como requisito, la base de instalación del motor debe ser plana y cumplir los requisitos de la norma DIN 4024-1

Para verificar si los criterios de la norma están siendo cumplidos, se deben evaluar las siguientes frecuencias potenciales de excitación de vibración generadas por el motor y por la máquina acoplada:

- La frecuencia de giro del motor;
- El doble de la frecuencia de giro;
- El doble de la frecuencia eléctrica del motor.

De acuerdo con la norma DIN 4024-1, las frecuencias naturales de la base o de los cimientos deben mantener un alejamiento de estas frecuencias potenciales de excitación, conforme es especificado a seguir:



- La primera frecuencia natural de la base o del cimiento (frecuencia natural de 1ª orden de la base) debe estar fuera del rango comprendido entre 0.8 y 1.25 veces cualquiera de las frecuencias potenciales de excitación de arriba;
- Las demás frecuencias naturales de la base o del cimiento deben estar fuera del rango comprendido entre 0.9 y 1.1 veces cualquiera de las frecuencias potenciales de excitación de arriba.

4.8.6 Nivelación

El motor debe estar apoyado sobre superficie con planicidad de hasta 0,08 mm/m.

Verificar si el motor está perfectamente alineado al plano vertical y horizontal. Realizar los ajustes adecuados colocando calces debajo del motor. La nivelación del motor deberá ser verificada con un equipo adecuado.



NOTA

Al menos 75% del área de las superficies de apoyo de las patas del motor debe quedar apoyado sobre la base del motor.

4.8.7 Alineación

El motor debe ser alineado correctamente con la máquina accionada.



ATENCIÓN

Una alineación incorrecta puede resultar en daños en los cojinetes, generar excesivas vibraciones e incluso llevar a la ruptura del eje.

La alineación debe ser hecha de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del acoplamiento. Los ejes del motor y de la máquina accionada deben ser alineados axial y radialmente, conforme es mostrado en la Figura 4.10 y Figura 4.11.

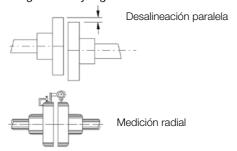


Figura 4.10: Alineación paralela

La Figura 4.10 muestra la desalineación paralela de las dos puntas de eje, así como la forma práctica de medición, utilizando relojes comparadores adecuados. La medición es hecha en 4 puntos desplazados 90º entre sí, con los dos medio-acoplamientos girando juntos para eliminar los efectos debido a irregularidades de la superficie de apoyo de la punta del reloj comparador. Escogiendo el punto vertical superior 0º, la mitad de la diferencia de la medición del reloj comparador en los puntos en 0° y 180° representa el error coaxial vertical. En caso de desvío, este debe ser corregido, agregando o removiendo calces de montaje. La mitad de la diferencia de la medición del reloj comparador en los puntos en 90º y 270º representa el error coaxial horizontal.

Esta medición indica cuándo es necesario levantar o bajar el motor, o moverlo hacia la derecha o hacia la izquierda en el lado accionado, para eliminar el error coaxial.

La mitad de la diferencia máxima de la medición del reloj comparador en una rotación completa representa la máxima excentricidad encontrada.

La desalineación en una vuelta completa del eje, acoplamiento rígido o semiflexible, no puede ser superior a 0,03mm.

Cuando sean utilizados acoplamientos flexibles, serán aceptados valores mayores a los indicados arriba, desde que no excedan el valor permitido por el fabricante del acoplamiento.

Se recomienda mantener un margen de seguridad para estos valores.

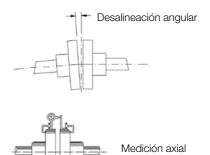


Figura 4.11: Alineación angular

La Figura 4.11 muestra la desalineación angular y la forma práctica de realizar esta medición.

La medición es hecha en 4 puntos desplazados 90º entre sí, con los dos medio-acoplamientos girando juntos para eliminar los efectos debido a irregularidades de la superficie de apoyo de la punta del reloj comparador. Escogiendo el punto vertical superior 0º, la mitad de la diferencia de la medición del reloj comparador en los puntos en 0º y 180º representa la desalineación vertical. En caso de desvío, éstos deben ser corregidos, agregando o removiendo calces de montaje debajo de las patas del motor.

La mitad de la diferencia de la medición del reloj comparador en los puntos en 90° y 270° representa la desalineación horizontal que debe ser corregida adecuadamente con desplazamiento lateral/angular del

La mitad de la diferencia máxima de la medición del reloj comparador en una rotación completa representa la máxima desalineación angular encontrada.

La desalineación en una vuelta completa del eje, con acoplamiento rígido o semiflexible, no puede ser superior a 0.03mm.

Cuando son utilizados acoplamientos flexibles, son aceptados valores mayores a los indicados anteriormente, desde que no excedan el valor permitido por el fabricante del acoplamiento.

Se recomienda mantener un margen de seguridad para estos valores

En la alineación/nivelación se debe considerar la influencia de la temperatura sobre el motor y la máquina accionada. Dilataciones distintas de los componentes pueden alterar el estado de la alineación/nivelación durante la operación.



4.8.8 Acoplamientos

Solamente deben ser utilizados acoplamientos apropiados que transmitan apenas el torque, sin generar fuerzas transversales.

Tanto para los acoplamientos elásticos como para los rígidos, los centros de los ejes de las máquinas acopladas deben estar en una única línea. El acoplamiento elástico permite amenizar los efectos de desalineación residuales y evitar la transferencia de vibración entre las máquinas acopladas, lo que no ocurre cuando son usados acoplamientos rígidos. El acoplamiento siempre debe ser montado o retirado con la ayuda de dispositivos adecuados, nunca por medio de dispositivos rústicos, como martillo, almádena etc.



ATENCIÓN

Los pernos, tuercas, arandelas y calces para nivelación podrán ser suministrados con el motor, cuando sean solicitados en el pedido de compra.



NOTAS

El usuario es responsable por la instalación del motor (salvo acuerdo comercial que especifique lo contrario). WEG no se responsabiliza por daños en el motor, equipos asociados o instalación, ocurridos debido a:

- Transmisión de vibraciones excesivas;
- Instalaciones precarias;
- Fallas en la alineación;
- Condiciones inadecuadas de almacenamiento;
- No seguimiento de las instrucciones antes del arranque;
- Conexiones eléctricas incorrectas.

4.8.8.1 Acoplamiento directo

Por cuestiones de costo, ahorro de espacio, ausencia de deslizamiento de las correas, así como mayor seguridad contra accidentes, siempre que sea posible, se debe utilizar acoplamiento directo. También en caso de transmisión por engranaje reductor, debe ser dada preferencia al acoplamiento directo.



ATENCIÓN

Alinear cuidadosamente las puntas de eje y, siempre que sea posible, usar acoplamiento flexible, dejando una holgura (E) mínima de 3 mm entre los acoplamientos, conforme es mostrado en la Figura 4.12.

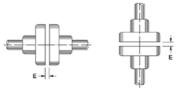


Figura 4.12: Holgura axial del acoplamiento (E)

4.9 UNIDAD HIDRÁULICA

Para más informaciones sobre la instalación, operación y mantenimiento de la unidad hidráulica (si existe), se debe consultar el dibujo dimensional del motor, así como el manual específico de este equipo.



5 ARRANQUE

5.1 ARRANQUE DIRECTO

Es el método más simple y económicamente viable, no obstante, debe ser usado solamente cuando la corriente de arranque no afecte a la red de alimentación. Hay que considerar que la corriente de arranque de los motores puede alcanzar valores del orden de 6 a 7 veces la corriente nominal. Se debe verificar que esa corriente (Ip) no altere las condiciones de alimentación de otros consumidores por causa de la mayor caída de tensión en la red de alimentación.

Esa situación es satisfecha en una de las tres condiciones:

- a) Cuando la red es suficientemente "fuerte" y la corriente del motor es despreciable con relación a la capacidad de la red;
- b) El arranque del motor es hecho siempre sin carga, lo que reduce el tiempo de arranque y, consecuentemente, la duración de la corriente de arranque, así como la caída de tensión momentánea, lo que es tolerable para los otros consumidores de la red;
- c) Cuando el arranque es debidamente autorizado por la concesionaria de energía eléctrica.

Cuando la corriente de arranque del motor es elevada, pueden ocurrir las siguientes consecuencias perjudiciales:

- a) La elevada caída de tensión en el sistema de alimentación de la red puede provocar interferencia en equipos instalados en este sistema:
- b) El sistema de protección (cables, contactores) deberá ser sobredimensionado, aumentando los costos de la instalación.



NOTA

En algunos casos, existe imposición de las concesionarias de energía eléctrica que limitan la caída de tensión de la red.

5.2 FRECUENCIA DE ARRANQUES **DIRECTOS**

Como los motores de inducción poseen una elevada corriente de arranque, el tiempo consumido para acelerar cargas de alta inercia resulta en una rápida elevación de la temperatura del motor. Si los intervalos entre sucesivos arranques son muy cortos, esto llevará a una rápida elevación de la temperatura de los devanados, reduciendo su vida útil o llegando a quemarlos. La norma NBR 7094 establece un régimen de arranque mínimo que los motores deben ser capaces de cumplir:

- a) Dos arranques sucesivos, siendo el primero realizado con el motor frío, es decir, con sus devanados a temperatura ambiente, y el segundo arranque, a continuación, pero solamente luego de que el motor se haya desacelerado hasta el reposo;
- Un arrangue con el motor caliente, o sea, con los devanados a la temperatura de régimen.

La primera condición simula el caso en que el primer arranque del motor es abortado, por ejemplo, por causa del apagado a través de la protección del motor, cuando se permite un segundo arranque del motor inmediatamente.

La segunda condición simula el caso de un apagado accidental del motor en funcionamiento normal, por ejemplo, debido a falta de energía en la red, cuando se permite el reconexión del motor luego del restablecimiento de la energía.



NOTA

En caso de condiciones especiales de arranque, se deberá consultar la documentación específica del motor, antes de iniciar el procedimiento.

5.3 **CORRIENTE DE ROTOR BLOQUEADO**

La placa de identificación del motor indica el valor de I_P/I_n, que es la relación entre la corriente de arranque y la corriente nominal del motor.

ARRANQUE CON CORRIENTE REDUCIDA

En caso de que el arranque directo no sea posible, pueden ser usados los siguientes sistemas de arranque para reducir la corriente de arranque del motor:

- Con llave en estrella-triángulo:
- Con llave en serie-paralelo;
- Con llave compensadora o autotransformador;
- Con llave de arrangue estático o soft-starter;
- Con convertidor de frecuencia.



COMISSIONAMENTO

Cuando el motor es accionado por primera vez, o tras una parada prolongada, deben ser considerados varios aspectos, además de los procedimientos normales de operación.



ATENCIÓN

- Evitar cualquier contacto con circuitos eléctricos;
- Los circuitos de baja tensión también pueden ofrecer peligro de muerte;
- Podrán ocurrir sobretensiones en cualquier circuito electromagnético, en ciertas condiciones de operación;
- No abrir repentinamente un circuito electromagnético, ya que la presencia de una tensión de descarga inductiva podrá perforar el aislamiento o herir al operador;
- Para la apertura de estos circuitos deben ser utilizadas llaves de accionamiento o disyuntores.

INSPECIÓN PRELIMINAR

Antes de la operación inicial del motor o tras un largo período de sin operación, se deben verificar los siguientes

- Comprobar que los tornillos de fijación del motor estén apretados:
- 2. Medir la resistencia de aislamiento de los devanados, asegurándose de que esté dentro del valor prescrito;
- 3. Comprobar que el motor esté limpio y que el embalaje, los instrumentos de medición y los dispositivos de alineación se hayan retirado del área de trabajo del motor:
- 4. Comprobar que los componentes de conexión del acoplamiento estén en perfectas condiciones de operación, debidamente apretados y engrasados, cuando sea necesario:
- 5. Comprobar que el motor esté correctamente alineado;
- 6. Compruebe que los cojinetes estén correctamente lubricados. El lubricante debe ser del tipo especificado en la placa de identificación;
- 7. Verificar el nivel de aceite de los cojinetes lubricados con aceite. Los cojinetes con lubricación forzada deben tener flujo de aceite y presión, como se describe en su placa de identificación;
- 8. Inspeccionar las conexiones de los cables de los accesorios (protectores térmicos, puesta a tierra, resistencias de calentamiento, etc.);
- 9. Comprobar que todas las conexiones eléctricas estén de acuerdo con el diagrama de conexión del motor;
- 10. Comprobar que el motor esté debidamente conectado a tierra:
- 11. Los conductores conectados a los terminales principales del estator y el rotor deben estar correctamente apretados para evitar un cortocircuito o aflojamiento;
- 12. Inspeccionar el sistema de enfriamiento. En motores con refrigeración por agua, inspeccionar el funcionamiento del sistema de suministro de agua de los radiadores. En motores con ventilación independiente, verificar el sentido de giro de los ventiladores;
- 13. Las entradas y salidas de aire del motor (si hay) no deben estar obstruidas;
- 14. Las partes móviles del motor deben estar protegidas para evitar accidentes;
- 15. Las tapas de la caja de bornes deben estar fijadas correctamente;
- 16. Comprobar que la tensión y la frecuencia de alimentación coincidan con los datos de la placa de identificación del motor;
- 17. Comprobar que el dispositivo de purga y presurización (si hay) esté correctamente instalado y ajustado de acuerdo con su placa de identificación.
- 18. Verificar si se ha sustituido el dispositivo de traba radial del cojinete superior (si hay), según el ítem 4.2.3;

6.2 ARRANQUE INICIAL

6.2.1 Procedimiento de arrangue

Luego de haber sido hechas todas las inspecciones preliminares, para efectuar el arranque inicial del motor desacoplado, proceder de acuerdo con las siguientes orientaciones:

- Apagar las resistencias de calentamiento;
- Ajustar las protecciones en el tablero de control;
- En cojinetes lubricados a aceite, verificar el nivel de
- 4. En cojinetes con lubricación forzada, encender el sistema de circulación de aceite y verificar el nivel, el flujo y la presión de aceite, asegurándose de que estén de acuerdo con los datos indicados en la placa:
- 5. En caso de que el sistema cuente con equipo para detección de flujo de aceite, se debe aguardar la señal de retorno de flujo del sistema de circulación de ambos cojinetes, lo que garantiza que el aceite llegó a éstos;
- 6. Arrancar el sistema de agua industrial de enfriamiento, verificando flujo y presión necesarios (motores con intercambiador de calor aire-agua);
- 7. Arrancar los ventiladores (motores con ventilación forzada):
- 8. Arrancar el sistema de inyección de aceite bajo alta presión (si hay), éste debe permanecer encendido conforme es informado en la documentación técnica del motor, hasta que los cojinetes obtengan la lubricación por autobombeo;
- 9. Girar el eje del motor lentamente para verificar que no hay ninguna pieza arrastrándose, u ocurriendo ruidos anormales;
- 10. Luego de que las etapas anteriores hayan sido concluidas satisfactoriamente, se podrá continuar con la secuencia de arranque del motor;
- 11. Accionar el motor en vacío, asegurándose de que gira levemente sin ruidos extraños;
- 12. Verificar el sentido de rotación con el motor desacoplado;
- 13. Para invertir el sentido de rotación, basta invertir la conexión de dos fases cualesquiera entre sí;



ATENCIÓN

Para invertir el sentido de rotación de motores con sentido único de rotación, es necesario consultar a WEG.

14. Mantener el motor girando en la rotación nominal y anotar los valores de las temperaturas en los cojinetes a intervalos de 1 minuto, hasta que éstas se tornen constantes. Cualquier aumento repentino de la temperatura en los cojinetes indica



- anormalidad en la lubricación o en la superficie de roce:
- 15. Monitorear la temperatura, el nivel de aceite de los cojinetes y los niveles de vibración. En caso de que haya una variación significativa de un valor, interrumpir el arranque del motor, detectar las posibles causas y realizar la debida corrección;
- 16. Cuando las temperaturas de los cojinetes se tornen constantes, se podrá continuar con los demás pasos para operación del motor.



ATENCIÓN

El no seguimiento de los procedimientos descritos en el ítem 6.2 puede perjudicar el desempeño del motor, causar daños, e incluso quemarlo, resultando en la pérdida de la garantía.

6.3 **OPERACIÓN**

Los procedimientos de operación varían considerablemente en función de la aplicación del motor y del tipo de equipo de control utilizado. En este manual son descritos solamente los procedimientos generales. Para los procedimientos de operación del sistema de control, consultar el manual específico de este equipo.

6.3.1 General

Luego de una primera prueba de arranque exitosa, acoplar el motor a la carga accionada y de esta forma podrá ser reiniciado el procedimiento de arranque conforme sique:

- Accionar el motor acoplado a la carga, hasta alcanzar su estabilidad térmica, y verificar si no están ocurriendo ruidos, vibraciones anormales o calentamientos excesivos. En caso de que ocurran variaciones significativas en las vibraciones entre la condición inicial de funcionamiento y la condición luego de alcanzar la estabilidad térmica, será necesario verificar la alineación y la nivelación;
- Medir la corriente eléctrica absorbida y compararla con el valor indicado en la placa de identificación.
- En régimen continuo, sin variación de la carga, el valor de la corriente medida no debe exceder el valor indicado en la placa multiplicado por el factor de servicio:
- Todos los instrumentos y aparatos de medición y de control deben ser monitoreados permanentemente para detectar eventuales alteraciones. En caso de anomalía, determinar las causas y realizar las debidas correcciones.

6.3.2 **Temperaturas**

- Las temperaturas de los cojinetes, del devanado del estator y del sistema de refrigeración, deben ser monitoreadas mientras el motor esté operando;
- Estas temperaturas se deberán estabilizar en un período de 4 a 8 horas de funcionamiento;
- La temperatura del devanado del estator depende de la carga de la máquina, por eso la carga accionada también debe ser monitoreada durante el funcionamiento del motor.

6.3.3 Cojinetes

El arranque del sistema, así como las primeras horas de operación, deben ser monitoreadas cuidadosamente.

Antes de poner el motor en operación, verificar:

- Que el sistema de inyección de aceite bajo alta presión (si existe) esté encendido;
- Que el sistema de lubricación externa (si existe) esté encendido:
- Que el lubricante utilizado esté de acuerdo con el especificado;
- Las características del lubricante;
- El nivel de aceite (cojinetes lubricados a aceite);
- Si las temperaturas de alarma y apagado están ajustadas para los cojinetes;
- Durante el primer arranque se deberá prestar atención a eventuales vibraciones o ruidos anormales:
- En caso de que el cojinete no trabaje de manera silenciosa y uniforme, el motor deberá ser apagado inmediatamente;
- En caso de que ocurra una sobreelevación de temperatura, el motor deberá ser apagado inmediatamente para inspeccionar los cojinetes y sensores de temperatura, corrigiendo las eventuales
- El motor deberá operar durante algunas horas hasta que la temperatura de los cojinetes se estabilice dentro de los límites especificados;
- Luego de la estabilización de las temperaturas de los cojinetes, verificar si no hay pérdida por los plugs, por las juntas o por la punta del eje.

6.3.3.1 Sistema de invección de aceite bajo alta presión

En los cojinetes que poseen la opción de levantamiento del eje en el arranque o en la parada, a través de presión de aceite, el accionamiento de este sistema es hecho a través de una bomba de aceite externa al motor, debiendo ser seguido el siguiente procedimiento:



ATENCIÓN

El sistema de invección de aceite bajo alta presión debe ser encendido antes de colocar en operación el motor, y durante el procedimiento de parada, conforme es informado en la documentación técnica del motor.

6.3.4 **Radiadores**

Durante la operación del motor, inspeccionar los radiadores del intercambiador de calor del motor y del compartimiento de las escobillas (si hay), conforme sigue:

- Controle la temperatura en la entrada y en la salida del radiador y, si fuera necesario, corrija el flujo de
- Regular la presión del agua para que solamente venza la resistencia en las tuberías y en el radiador;
- Para control de la operación del motor se recomienda instalar termómetros en la entrada y en la salida del aire y del agua del radiador, realizando un registro de estas temperaturas a determinados intervalos de tiempo;
- A la par de la instalación de termómetros, también pueden ser instalados instrumentos de registro o de señalización (sirena, lámparas) en determinados locales.



Verificación del desempeño del radiador

- Para control de operación, se recomienda que las temperaturas del agua y del aire, en la entrada y en la salida del radiador, sean medidas y registradas periódicamente;
- El desempeño del radiador es expresado por la diferencia de temperaturas entre el agua y el aire fríos durante una operación normal. Esta diferencia debe ser controlada periódicamente. En caso de que se constate un aumento de esta diferencia, tras un largo período de operación normal, verificar la necesidad de limpiar el radiador;
- Una reducción del desempeño, o daños en el radiador, también podrá ocurrir por acumulación de aire en su interior. En ese caso, una desaireación del radiador y de las tuberías de agua podrá corregir el
- El diferencial de presión del agua puede ser considerado como un indicador de necesidad de limpieza del radiador;
- Se recomienda también la medición y el registro de los valores de la presión diferencial del agua antes y después del radiador. Periódicamente, los nuevos valores medidos deben ser comparados con el valor original, ya que un aumento de la presión diferencial indica la necesidad de limpieza del radiador.

6.3.5 Vibración

Los motores son balanceados en fábrica, cumpliendo los límites de vibración establecidos por las normas IEC60034-14, NEMA MG1 - Parte 7 y NBR 11390 (excepto cuando el contrato de compra especifique valores diferentes).

Las mediciones de vibración son realizadas en los cojinetes trasero y delantero, en las direcciones vertical, horizontal y axial. Cuando el cliente envía el medio manguito de acoplamiento a WEG, el motor es balanceado con el medio manguito montado en el eje. En caso contrario, de acuerdo con las normas de arriba, el motor es balanceado con media chaveta (es decir, el canal de chaveta es llenado con una barra de mismo ancho, espesor y altura que el canal de la chaveta durante el balanceo).

Los niveles máximos de vibración, para motores en operación, cumplidos por WEG son informados en el diagrama de conexión.

Las principales causas de vibración son:

- Desalineación entre el motor y el equipo accionado;
- Fijación inadecuada del motor a la base, con "calces sueltos" debajo de una o más patas del motor, o tornillos de fijación mal apretados;
- Base inadecuada o con falta de rigidez;
- Vibraciones externas provenientes de otros equipos.



ATENCIÓN

Operar el motor con valores de vibración por encima de los descritos en su diagrama de conexión, puede perjudicar su vida útil y/o su desempeño.

6.3.6 Límites de vibración del eje

En los motores equipados, o con previsión para instalación de sensor de proximidad (normalmente utilizados en cojinetes de deslizamiento), las superficies del eje son preparadas con acabamiento especial en las áreas adyacentes a los cojinetes, con el objetivo de garantizar la correcta medición de la vibración del eje.

La vibración del eje debe cumplir con los valores máximos de alarma y apagado indicados en el diagrama de conexión específico del motor.

Las principales causas de aumento en la vibración del eje son:

- Problemas de desbalance del acoplamiento, u otros problemas que pueden generar vibración de la máquina;
- Problemas de forma del eje en la región de medición, minimizados durante la fabricación;
- Tensión o magnetismo residual en la superficie del eje donde es hecha la medición;
- Ralladuras, abolladuras en el acabamiento del eje, en la región de medición.

6.3.7 **Apagado**

Para efectuar el apagado del motor, proceder conforme sigue:

- Reducir la carga del equipo accionado, si es posible;
- Abrir el disyuntor principal;
- Encender el sistema de inyección de aceite bajo alta presión (si existe);

Luego de que el motor pare completamente:

- Apagar el sistema de inyección de aceite bajo alta presión (si existe);
- Apagar el sistema de circulación de aceite de los cojinetes (si existe);
- Apagar la unidad hidráulica (si hay);
- Apagar el sistema de agua industrial de refrigeración del intercambiador de calor del motor y del compartimiento de las escobillas (si hay);
- Apagar el sistema de ventilación forzada (si hay);
- Encender las resistencias de calentamiento. Éstas deben ser mantenidas encendidas hasta la próxima operación del motor.



PELIGRO

Inclusive después del apagado del motor, mientras el rotor esté girando, existe peligro de vida al tocar cualquiera de las partes activas del motor



ATENCIÓN

Las cajas de conexión de motores, equipados con condensadores no deben ser abiertas antes de su completa descarga.

Tiempo de descarga de los condensadores: 5 minutos luego del apagado del motor.



OPERACIÓN COMO GENERADOR ASÍNCRONO

Para operación como generador asíncrono, además de los procedimientos citados en el ítem 6.3, se deben considerar las siguientes particularidades de esta aplicación:

Funcionamiento 6.4.1

Para operar como generador asíncrono, la máquina de inducción debe ser eléctricamente conectada en paralelo con la red eléctrica y mecánicamente acoplada a una máquina accionante que proporcione una velocidad un poco por encima de la velocidad síncrona. Cuanto más es aumentada la velocidad del rotor, mayor será la potencia transferida como fuerza electromagnética hacia el estator, y a su vez convertida en energía eléctrica para alimentar la red eléctrica.



ATENCIÓN

Si el rotor gira exactamente a la rotación síncrona, la rotación del campo magnético del estator será igual a la rotación del rotor y, de esa forma, no habrá inducción de corriente en el rotor y, por consiguiente, no habrá generación de energía.

6.4.2 Deslizamiento

La rotación y la energía eléctrica generada por el generador asíncrono varían conforme el torque aplicado a éste. En la práctica, la diferencia entre la rotación en la potencia nominal del generador y la rotación síncrona es muy pequeña, cerca de 1 a 3 por ciento. Esta diferencia en porcentaje es llamada de deslizamiento.



ATENCIÓN

Verificar en la hoja de datos técnicos la rotación nominal para operación como generador asíncrono. En esta rotación, el generador tendrá la potencia nominal de la placa. Imponer un torque por encima del torque máximo del generador ocasionará sobre velocidad, pudiendo dañar el generador.

6.4.3 Cuidados

Los generadores asíncronos tienen las siguientes restricciones:

- La máquina que acciona el generador asíncrono debe tener un control preciso de velocidad, así como protección contra sobre velocidad;
- El generador de inducción no debe operar con rotación por encima de su rotación nominal.



7 MANTENIMENTO

7.1 GENERAL

Un programa adecuado de mantenimiento para motores eléctricos incluye las siguientes recomendaciones:

- Mantener limpios el motor y los equipos asociados;
- Medir periódicamente la resistencia de aislamiento de los devanados:
- Medir periódicamente la temperatura de los devanados, cojinetes y sistema de refrigeración;
- Verificar eventuales desgastes, funcionamiento del sistema de lubricación y la vida útil de los cojinetes;
- Medir los niveles de vibración del motor;
- Inspeccionar el sistema de refrigeración;
- Inspeccionar los equipos asociados;
- Inspeccionar todos los accesorios, protecciones y conexiones del motor, garantizando su correcto funcionamiento.



ATENCIÓN

Las resistencias deben estar sin tensión antes de abrir la tapa de la caja de connexiones, siempre que se realicen tareas de mantenimiento.



ATENCIÓN

El no seguimiento de las recomendaciones del ítem 7.1 puede resultar en paradas no deseadas del equipo.

La frecuencia con que estas inspecciones deben ser hechas depende de las condiciones locales de la aplicación. Siempre que sea necesario transportar el motor, se debe cuidar que el eje esté debidamente trabado para no dañar los cojinetes. Para el trabamiento del eje, utilizar el dispositivo suministrado con el motor.

Cuando sea necesario reacondicionar el motor, o sustituir alguna pieza dañada, consultar a WEG.

7.2 LIMPIEZA GENERAL

- Mantener la carcasa limpia, sin acumulación de aceite o polvo en su parte externa, para facilitar el intercambio de calor con el medio;
- También el interior del motor debe ser mantenido limpio, exento de polvo, residuos y aceites;
- Para la limpieza utilice escobillas o paños limpios de algodón. Si el polvo no es abrasivo, la limpieza debe ser hecha con una aspiradora de polvo industrial, "aspirando" la suciedad de la tapa deflectora, así como el polvo acumulado en las paletas del ventilador y en la carcasa;
- Los residuos impregnados con aceite o humedad pueden ser removidos con un paño impregnado en un solvente adecuado;
- Efectuar la limpieza de las cajas de conexión, cuando sea necesario. Los bornes y conectores deben ser mantenidos limpios, sin oxidación y en perfectas condiciones de operación. Evite la presencia de grasa o pátina en los componentes de conexión.

7.2.1 Inspección interna

La inspección y limpieza de la parte interna de los motores W60 pueden ser realizadas pela parte superior, retirándose el intercambiador de calor o la caja de ventilación.

7.3 MANTENIMIENTO DE LOS DEVANADOS

Para obtener una operación más satisfactoria y una vida más prolongada, los devanados deberán someterse anualmente a inspección y limpieza.

7.3.1 Inspección de los devanados

Anualmente, los devanados deberán ser sometidos a una inspección visual completa, anotando y reparando cualquier daño o defecto observados.

Las mediciones de la resistencia de aislamiento de los devanados deben ser realizadas a intervalos regulares, principalmente durante tiempos húmedos o después de prolongadas paradas del motor.

Valores bajos o variaciones bruscas de la resistencia del aislamiento deben ser investigados.

Los devanados deberán ser sometidos a inspecciones visuales completas a intervalos frecuentes, anotando y reparando todo daño o defecto observado.

La resistencia de aislamiento podrá ser aumentada hasta un valor adecuado en los puntos en los que esté baja (como consecuencia de polvo o humedad excesiva) por medio de la remoción del polvo y el secado de la humedad del devanado.

7.3.2 Limpieza de los devanados

Para obtener una operación más satisfactoria, así como una vida más prolongada de los devanados aislados, se recomienda mantenerlos libres de suciedad, aceite, polvo metálico, contaminantes etc.

Para eso, es necesario inspeccionar y limpiar los devanados periódicamente, conforme las recomendaciones del "Plan de Mantenimiento" de este manual. Si hay necesidad de reimpregnación, consulte la WEG. Los devanados podrán ser limpiados con una aspiradora de polvo industrial, con puntera fina no metálica, o solamente con un paño seco.

Para condiciones extremas de suciedad, podrá existir la necesidad de la limpieza con un solvente líquido apropiado. Esta limpieza deberá ser hecha rápidamente para no exponer los devanados por mucho tiempo a la acción de solventes. Tras la limpieza con solvente, los devanados deberán ser secados completamente.

Medir la resistencia del aislamiento y el índice de polarización para evaluar las condiciones de aislamiento de los devanados. El tiempo requerido para secado de los devanados , luego de la limpieza, varía de acuerdo con las condiciones del tiempo, como temperatura, humedad etc.



PELIGRO

La mayoría de los solventes actualmente usados son altamente tóxicos, inflamables o ambas cosas.

Los solventes no deben ser aplicados en las partes rectas de las bobinas de los motores de alta tensión, ya que pueden afectar la protección contra el efecto corona.



7.3.3 Inspecciones tras la limpieza

Luego de la limpieza cuidadosa de los devanados deberán ser ejecutadas las siguientes inspecciones:

- Verificar los aislamientos del devanado y de las conexiones;
- Verificar las fijaciones de los distanciadores, amarres, cuñas de ranuras, bandajes y soportes;
- Verificar si no ocurrieron rupturas, si no hay soldaduras deficientes, cortocircuito entre espiras, así como contra la masilla en las bobinas o en las conexiones. En caso de detectar alguna irregularidad, consultar a WEG;
- Asegúrese de que los cables estén conectados adecuadamente y que los elementos de fijación de los terminales estén firmemente apretados. En caso necesario, reapretarlos.

7.3.4 Reimpregnación

En caso de que alguna camada de la resina de los devanados haya sido dañada durante la limpieza o las inspecciones, tales partes deberán ser retocadas con material adecuado (en este caso, consulte a WEG).

Resistencia de Aislamiento

La resistencia de aislamiento debe ser medida cuando todos los procedimientos de mantenimiento estén concluidos.



ATENCIÓN

Antes de recolocar el motor en operación, es imprescindible medir la resistencia de aislamiento de los devanados y garantizar que los valores medidos respeten los especificados.

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE REFRIGERACIÓN

 Los tubos de los intercambiadores de calor aire-aire (IC611), los tubos de refrigeración y los atenuadores de ruido (si hay) deben ser mantenidos limpios y desobstruidos para garantizar un perfecto intercambio de calor. Para remover la suciedad acumulada en el interior de los tubos, puede ser utilizada una varilla con un cepillo redondo en la punta. Los atenuadores de ruido (si hay), pueden ser limpiados con aire comprimido seco.



NOTA

Se recomienda cerrar las aperturas del circuito externo de aire caso el motor quede fuera de operación por períodos prolongados

- En el caso del intercambiador de calor aire-agua (IC81W) del motor y del compartimiento de las escobillas (si hay), es necesaria una limpieza periódica en los tubos del radiador para remover cualquier incrustación, conforme ítem 7.5.
- En motores abiertos (IC01), los filtros de aire deben limpiarse con aire comprimido seco. Si el polvo es de remoción difícil, lavar el filtro con agua fría y detergente neutro y secar en posición horizontal. Hacer el cambio de los filtros, si es necesario.

7.5 MANTENIMIENTO DE LOS **RADIADORES**

El grado de suciedad en el radiador (es) del intercambiador de calor aire-aqua del motor v del compartimento de las escobillas (si hay) puede ser detectado por el aumento de la temperatura del aire en la salida. Cuando la temperatura del aire frío, en las mismas condiciones de operación, sobrepase el valor determinado, se podrá suponer que los tubos están sucios. En caso de que sea constatada corrosión en el radiador, será necesario proveer una protección adecuada contra corrosión (por ejemplo, ánodos de zinc, cobertura con plástico, epoxi u otros productos similares de protección), para prevenir daños mayores a las partes ya afectadas. La camada externa de todas las partes del radiador debe ser mantenida siempre en buen estado.

Instrucciones para remoción y mantenimiento del radiador

Para remoción del radiador, para mantenimiento, utilizar el siguiente procedimiento:

- 1. Cerrar todas las válvulas de entrada y salida de agua, luego de parar la ventilación;
- Drenar el agua del radiador a través de los plugs de drenaje;
- 3. Soltar los cabezales, guardando los tornillos, tuercas, arandelas y juntas hermetizantes en local seauro:
- 4. Cepillar cuidadosamente el interior de los tubos con cepillos de nylon para remoción de residuos. Si durante la limpieza son constatados daños en los tubos del radiador, éstos deberán ser reparados;
- 5. Volver a montar los cabezales, sustituyendo las juntas, si es necesario.

Ánodos de sacrificio

Los ánodos de sacrificio son usados en radiadores para utilización con agua salada. Se debe realizar la inspección periódica, conforme el plan de mantenimiento, en caso de que sea constatada corrosión excesiva del ánodo de sacrificio, deberá ser aumentada su frecuencia de inspección para determinar su tiempo de corrosión y entonces elaborar un plan de periodicidad de cambio.

7.6 VIBRACIÓN

Cualquier evidencia de aumento de desbalance o vibración del motor debe ser investigada inmediatamente.

7.7 MANTENIMIENTO DEL TRINQUETE ANTIRREVERSIÓN

La condición de anti-reversión del trinquete (si existe) debe inspeccionarse de acuerdo con el plan de mantenimiento descrito en la Tabla 9.1.

El trinquete se utilizará en seco, por lo que el sello no cumplirá con el grado de protección de la máquina. Por otro lado, es necesario proteger las partes internas del trinquete (rodamientos y pista) de partículas sólidas que pueden bloquear el mecanismo.

7.8 MANTENIMIENTO DEL ENCODER

La correcta instalación del encoder (si hay) es muy importante para su funcionamiento. Tanto el desmontaje como el montaje deben realizarse de acuerdo con los procedimientos del manual específico del fabricante de este equipo y por personal cualificado y entrenado. En caso de duda, consulte con WEG.



MANTENIMIENTO DE LOS **COJINETES**

7.9.1 Cojinetes de rodamiento a grasa



NOTA

Los datos de los rodamientos, cantidad y tipo de grasa, así como intervalos de lubricación, son informados en una placa de identificación de los cojinetes fijada en el motor. Los cojinetes deben ser relubricados anualmente o conforme los intervalos de lubricación informados en la placa de identificación de los cojinetes, prevaleciendo o que ocurrir primero.

- Los intervalos de lubricación informados consideran la temperatura de trabajo del rodamiento de 70°C;
- Basándose en los rangos de temperatura de operación relacionados en la Tabla 7.1, aplicar los siguientes factores de corrección para los intervalos de lubricación de los rodamientos:

Tabla 7.1: Factor de reducción para intervalos de lubricación

Temperatura de trabajo del cojinete	Factor de reducción
Por debajo de 60 °C	1,59
Entre 70 y 80 °C	0,63
Entre 80 y 90 °C	0,40
Entre 90 y 100 °C	0,25
Entre 100 y 110 °C	0,16

7.9.1.1 Instrucciones para lubricación

El sistema de lubricación fue proyectado de tal modo que, durante la lubricación de los rodamientos, la grasa vieja es removida de las pistas de los rodamientos y expelida a través de un drenaje que permite la salida de esta e impide la entrada de polvo u otros contaminantes nocivos en el rodamiento. Este dreno también evita la daños a los rodamientos por lubricación excesiva. Es aconsejable hacer la lubricación con el motor en operación, para asegurar la renovación de la grasa en el alojamiento del rodamiento. Si eso no es posible, debido a la presencia de piezas girantes cerca de la engrasadora (poleas etc.), que pueden poner en riesgo la integridad física del operador, proceder de la siguiente manera:

- Con el motor parado, invectar aproximadamente la mitad de la cantidad total de la grasa prevista y operar el motor durante aproximadamente 1 minuto a plena rotación:
- Parar el motor e inyectar el resto de la grasa.



ATENCIÓN

La inyección de toda la grasa, con el motor parado, puede causar la penetración de parte del lubricante hacia el interior del motor, a través del sellado interno del anillo del rodamiento.

Es importante limpiar las graseras antes de la lubricación, para así evitar que sean arrastrados materiales extraños hacia dentro del rodamiento. Para lubricación use exclusivamente pistola engrasadora manual.

7.9.1.2 Procedimiento de lubricación de los rodamientos

- 1. Limpiar con un paño de algodón alrededor del orificio de engrase;
- 2. Con el rotor en funcionamiento, inyectar la grasa con un engrasador manual según la cantidad indicada en la placa de características fijada al motor;
- 3. Mantener el motor funcionando el tiempo suficiente para drenar todo el exceso de grasa al depósito de grasa interno del cojinete:
- 4. Inspeccionar la temperatura del cojinete para asegurarse de que no hubo cambios significativos; El exceso de grasa sale por el dreno inferior interno al cojinete y se deposita en el depósito de grasa.



NOTA

No es necesario quitar la grasa vieja del depósito tras cada relubricación. El depósito de grasa está dimensionado para cumplir con las relubricaciones durante la vida útil del rodamiento. Al reemplazar el rodamiento, se debe limpiar el depósito y desechar la grasa vieja en un lugar apropiado.



Figura 7.1: Depósito de grasa

7.9.1.3 Tipo y cantidad de grasa

La relubricación de los rodamientos debe ser realizada siempre con la grasa original, especificada en la placa de identificación de los rodamientos y en la documentación del motor.



ATENCIÓN

WEG no recomienda el uso de otra grasa que no sea la grasa original del motor.

Es importante realizar una correcta lubricación, es decir, aplicar la grasa correcta y en cantidad adecuada, ya que tanto una lubricación deficiente como una lubricación excesiva provocan daños en los rodamientos. Una lubricación excesiva provoca aumento de temperatura debido a la gran resistencia que ofrece al movimiento de las partes giratorias y, principalmente, debido al batido de la grasa, que acaba perdiendo por completo sus características de lubricación. Así como una acumulación excesiva de grasa en el depósito de grasa, lo que resulta en un mantenimiento prematuro del cojinete.



7.9.1.4 **Grasas opcionales**

Si no es posible utilizar la grasa original, se puede utilizar las grasas opcionales enumeradas en la Tabla 7.2, con las siguientes condiciones:

- 1. Corregir el intervalo de lubricación de los rodamientos, multiplicando el intervalo informado en la placa de los cojinetes por el factor de multiplicación informado en la Tabla 7.2;
- Utilizar el procedimiento correcto para cambio de la grasa, según el ítem 7.9.1.5 de este manual.

Tabla 7.2: Opciones y características de grasas opcionales para aplicaciones normales

Fabricante	Grasa	Temperatura de trabajo constante (°C)	Factor de multiplicación
Exxon Mobil	UNIREX N3 (Jabón de Complejo de Litio)	(-30 até +150)	0.90
Shell	GADUS S2 V100 3 (Jabón de Litio)	(-30 até +120)	0.85
Petrobras	INDUSTRIAL LUBRAX GMA-2 (Jabón de Litio)	(0 até +130)	0.85
Shell	GADUS S3 T100 2 (Jabón de Diurea)	(-20 até +180)	0.94
SKF	LGHP 2 (Jabón de Poliurea)	(-40 até +150)	0.94

7.9.1.5 Procedimiento para cambio de la grasa

Para el cambio de grasa POLYREX EM103 por una de las grasas alternativas, los cojinetes deben ser abiertos para remover la grasa vieja y así aplicar la grasa nueva. En caso de que no sea posible abrir los cojinetes, se debe purgar la grasa vieja, aplicando la grasa nueva hasta que ésta empiece a aparecer en el cajón de salida, con el motor en funcionamiento.

Para el cambio de grasa PETAMO GHY 133 N por una de las grasas alternativas, es necesario que los cojinetes sean abiertos y que la grasa vieja sea totalmente removida, para así aplicar la grasa nueva.



ATENCIÓN

Cuando el cojinete sea abierto, inyectar la grasa nueva a través de la grasera para expeler la grasa vieja que se encuentra en el tubo de entrada de grasa. A continuación, aplicar la grasa nueva en el rodamiento, en el anillo interno y en el anillo externo, llenando 3/4 de los espacios vacíos. En el caso de los cojinetes dobles (rodamiento de esfera + rodamiento de rodillo), llenar también 3/4 de los espacios vacíos entre los anillos intermediarios. Nunca limpiar el rodamiento con paños a base de algodón, ya que pueden soltar hilachas, las que actúan como partículas sólidas.



NOTA

WEG no se responsabiliza por el cambio de la grasa ni por eventuales daños derivados de tal procedimiento.

7.9.1.6 Grasas para bajas temperaturas

Tabla 7.3: Grasa para aplicación a bajas temperaturas

Fabric.	Grasa	Temperatura de trabajo constante (°C)	Aplicación
Exxon Mobil	MOBILITH SHC 100 (Jabón de Complejo de Litio y Aceite Sintético)	(-50 a +150)	Baja temperatur a

7.9.1.7 Compatibilidad de grasas

Se puede decir que las grasas son compatibles cuando las propiedades de la mezcla se encuentran dentro de los rangos de propiedades de las grasas individuales. En general, grasas con el mismo tipo de jabón son compatibles entre sí, no obstante, dependiendo de la proporción de mezcla, podrá haber incompatibilidad. De esta forma, no es recomendada la mezcla de diferentes tipos de grasa sin antes consultar al proveedor de la grasa o a WEG.

Algunos espesantes y aceites básicos no pueden ser mezclados entre sí, ya que no forman una mezcla homogénea. En este caso, no se puede descartar una tendencia de endurecimiento o, contrariamente, un ablandamiento de la grasa o la caída del punto de gota de la mezcla resultante.



ATENCIÓN

Grasas con diferentes tipos de base nunca deberán ser mezcladas.

Ejemplo: Grasas a base de Litio nunca deben ser mezcladas con otras que tengan base de sodio o calcio.



7.9.1.8 Desmontaje - cojinetes verticales

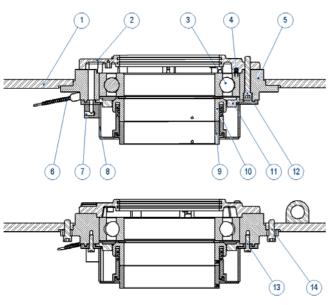


Figura 7.2: Cojinete inferior

Detalle de la Figura 7.2:

- 1. Tapa inferior
- 2. Anillo de fijación interno
- 3. Rodamiento
- 4. Resorte
- 5. Cubo del cojinete inferior
- 6. Sensor de temperatura
- 7. Grasera
- 8. Depósito de grasa
- 9. Disco de protección
- 10. Centrifugador de grasa
- 11. Anillo de fijación externo
- 12. Tornillo
- 13. Tornillo
- 14. Tornillo

7.9.1.8.1 Antes de desmontar

- Retirar los tubos de extensión de entrada de grasa;
- Limpiar completamente la parte externa del cojinete;
- Retirar escobilla de puesta a tierra (si hay);
- Retirar los sensores de temperatura.

7.9.1.8.2 Desmontaje del cojinete inferior

Para desmontar el cojinete, proceder de acuerdo con las siguientes orientaciones:

- 1. Colocar el motor en posición horizontal;
- 2. Retirar los tornillos (13), el disco de protección (9) y el depósito de grasa (8);
- 3. Retirar el centrifugador de grasa (10) y el anillo de fijación externo (11);
- 4. Retirar el tornillo (14) y retirar el cubo del cojinete inferior (5);
- 5. Retirar la tapa inferior (1);
- 6. Retirar el rodamiento (3);

Retirar el anillo de fijación interno (2), si es necesario

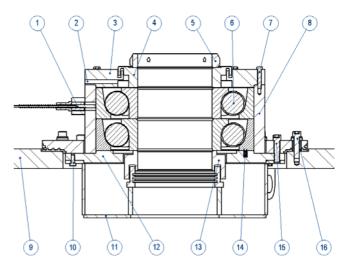


Figura 7.3: Cojinete superior

Detalle de la Figura 7.3:

- 1. Sensor de temperatura
- 2. Grasa
- 3. Anillo de fijación externo
- 4. Anillo laberinto
- 5. Tuerca KMT
- 6. Rodamiento
- 7. Tornillo
- 8. Cubo del cojinete superior
- 9. Tapa superior
- 10. Tornillo
- 11. Depósito de grasa
- 12. Anillo de fijación interno
- 13. Centrifugador de grasa
- 14. Resorte
- 15. Tornillo
- 16. Tornillo

7.9.1.8.3 Desmontaje del cojinete superior

Para desmontar el cojinete, proceder de acuerdo con las siguientes orientaciones:

- 1. Calzar el eje del motor con un gato hidráulico;
- 2. Retirar la tuerca KMT (5) y retirar el anillo laberinto (4);
- 3. Retirar los tornillos (7) del anillo de fijación externo del rodamiento (7);
- 4. Retirar el anillo de fijación externo (3);
- Retirar los tornillos (15 y 16) y retirar el cubo del cojinete (8);
- 6. Retirar la tapa superior (9);
- Mover el anillo de fijación interior, apartándolos del cojinete, para obtener espacio para colocar el dispositivo y remover el cojinete;
- 8. Retirar el cojinete (6);
- 9. Retirar el centrifugador de grasa (13) y el anillo de fijación interno (12)
- Retirar el tornillo (10) y el depósito de grasa
 (11) para limpiarlo y desechar la grasa vieja.



ATENCIÓN

- Al desmontar los cojinetes, se debe tener cuidado para no dañar las esferas, los rodillos, así como la superficie del eje;
- Guardar las piezas desmontadas en un lugar limpio y seguro.



7.9.1.9 Montaje de los cojinetes

- Limpiar los cojinetes completamente e inspeccionar las piezas desmontadas, así como el interior de los anillos de fijación;
- Asegurarse de que las superficies del rodamiento, eje y anillos de fijación estén perfectamente lisas;
- Llenar ¾ del depósito de los anillos de fijación interno y externo con la grasa recomendada (Figura 7.4) y lubricar el rodamiento con cantidad suficiente de grasa antes de montarlo;
- Antes de montar el rodamiento en el eje, caliéntelo a una temperatura entre 50°C y 100°C;
- Para montaje completo del cojinete, siga las instrucciones para desmontaje en orden inverso.



Figura 7.4: Anillo de fijación externo del cojinete

7.9.2 Cojinetes de rodamiento a aceite

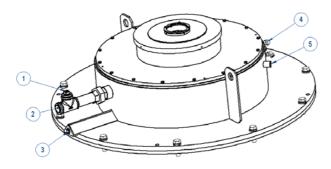


Figura 7.5: Cojinete de rodamiento a aceite

Detalle de la Figura 7.5:

- 1. Entrada de aceite
- 2. Visor de nivel de aceite
- 3. Salida de aceite
- 4. Sensor de temperatura
- 5. Entrada y salida de agua de refrigeración (uso opcional)



ATENCIÓN

La manguera de respiro (6) no debe doblarse para no acumular aceite en su interior.

7.9.2.1 Instrucciones para lubricación

Drenaje del aceite: Cuando sea necesario cambiar el aceite de los cojinetes, retirar la tapa de salida de aceite (3) y drenar el aceite por completo.

Para colocación del aceite en el cojinete:

- Cerrar la salida de aceite con el tapón (3);
- Retirar la tapa de entrada de aceite o filtro (1);
- Colocar el aceite especificado hasta el nivel (en el medio del visor de nivel de aceite).



NOTAS

- 1. Todos los agujeros roscados no utilizados deben cerrarse con tapones y ninguna conexión puede tener fuga;
- 2. El nivel de aceite se alcanza cuando el lubricante se puede ver aproximadamente en el medio de la visor de nivel;
- 3. El uso de una mayor cantidad de aceite no daña el cojinete, pero puede provocar pérdidas a través de los sellados del eje;
- 4. Nunca utilizar o mezclar aceite hidráulico con aceite lubricante en los cojinetes.

7.9.2.2 Tipo de aceite

El tipo y la cantidad de aceite lubricante que se utilizará están especificados en la placa de características fijada en el motor.

7.9.2.3 Cambio del aceite

El cambio del aceite de los cojinetes debe realizarse según los intervalos en función de la temperatura de trabajo del cojinete que se muestra en la Tabla 7.4:

Tabla 7.4: Intervalos para cambio de aceite

Temperatura de trabajo	Intervalo para cambio
del cojinete	de aceite en el cojinete
Abajo de 75°C	20.000 horas
Entre 75 y 80°C	16.000 horas
Entre 80 y 85°C	12.000 horas
Entre 85 y 90°C	8.000 horas
Entre 90 y 95°C	6.000 horas
Entre 95 y 100°C	4.000 horas

La vida útil de los cojinetes depende de sus condiciones de funcionamiento, de las condiciones de funcionamiento del motor y de los procedimientos de mantenimiento.

Proceder de acuerdo con las siguientes orientaciones:

- El aceite seleccionado para la aplicación debe tener la viscosidad adecuada para la temperatura de funcionamiento del cojinete. El tipo de aceite recomendado por WEG ya considera estos criterios;
- Cantidad insuficiente de aceite puede dañar el
- El nivel mínimo de aceite recomendado se alcanza cuando se puede ver el lubricante en la parte inferior del visor de nivel de aceite con el motor parado.



ATENCIÓN

El nivel de aceite debe ser verificado diariamente y debe permanecer en el medio del visor de nivel de aceite.



7.9.2.4 Operación de los cojinetes

El arranque del sistema, así como las primeras horas de funcionamiento, deben ser monitoreadas cuidadosamente.

Antes del arranque, verificar:

- Si el aceite utilizado está de acuerdo con el especificado en la placa de características;
- Las características del lubricante;
- El nivel de aceite:
- Las temperaturas de alarma y apagado establecidas para el rodamiento.

Durante el primer arranque, se debe quedar atento a cualquier vibración o ruido. Si el cojinete no funciona de manera silenciosa y uniforme, el motor deberá ser apagado inmediatamente.

El motor debe funcionar durante algunas horas hasta que se estabilice la temperatura del cojinete. Si los cojinetes se sobrecalientan, se debe apagar el motor y se deben revisar los cojinetes y los sensores de temperatura.

Compruebe que no haya pérdidas de aceite por los tapones, juntas o por la punta del eje

7.9.2.5 Refrigeración con circulación de agua

Los cojinetes de rodamiento lubricados con aceite, cuando se aplica la refrigeración por circulación de agua, poseen una serpentina dentro del depósito de aceite del cojinete por donde circula el agua.

Para asegurar un enfriamiento eficiente del cojinete, el agua circulante debe presentar, en la entrada del cojinete, una temperatura menor o igual a la del ambiente, para que ocurra la refrigeración.

La presión del agua debe ser de 0,1 bar y el caudal de 0,7 l/s. El pH debe ser neutro.

Como fluido de enfriamiento se debe utilizar agua limpia con las siguientes características:

- pH: entre 6 y 9;
- Cloruros: máximo 25,0 mg/l;
- Sulfatos: máximo 3,0 mg/l;
- Manganeso: máximo 0,5 mg/l;
- Sólidos en suspensión: máximo 30,0 mg/l;
- Amoníaco: sin trazos.



NOTA

En ninguna circunstancia se puede tener fuga de agua para el interior del depósito de aceite, lo que contaminará el lubricante.

7.9.2.6 Desmontaje de los cojinetes

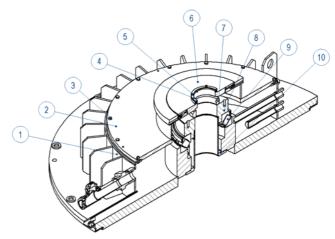


Figura 7.6: Cojinete superior

Detalle de la Figura 7.6:

- 1. Tanque de aceite
- 2. Tapa superior del cojinete
- 3. Tornillo
- 4. Anillo de fijación
- 5. Tornillo
- 6. Disco laberinto
- 7. Tuerca KMT
- 8. Cubo del rodamiento
- 9. Rodamiento
- 10. Tubo de retención de aceite

Antes de desmontar el cojinete superior:

- Calzar el rotor en la punta del eje con un gato hidráulico;
- Drenar completamente el aceite del cojinete;
- Limpiar completamente el exterior del cojinete;
- Retirar los sensores de temperatura.

Desmontaje del cojinete superior

Para desmontar el cojinete, seguir cuidadosamente las siguientes instrucciones, manteniendo todas las piezas en un lugar seguro:

- Retirar el tornillo (5), el anillo de fijación (4) y el disco laberíntico (6);
- Retirar el tornillo (3) y la tapa del cojinete superior (2);
- Retirar la tuerca KMT (7);
- Retire el cubo del rodamiento (8);
- Retirar el rodamiento (9);



ATENCIÓN

- Al desmontar los cojinetes, se debe tener cuidado de no dañar las esferas, los rodillos o la superficie del eje;
- Guarde las piezas desmontadas en un lugar limpio y seguro.



7.9.2.7 Montaje de los cojinetes

- Limpiar completamente el rodamiento, los depósitos de aceite e inspeccionar todas las piezas para montaje del cojinete, en lo que se refiere a daños.
- Asegurarse de que las superficies de contacto del rodamiento estén lisas, sin ralladuras ni vestigios de corrosión;
- Antes de montar el rodamiento en el eje, calentarlo a una temperatura entre 50 y 100°C;
- Para el montaje completo del cojinete, seguir las instrucciones de desmontaje en orden inverso.



ATENCIÓN

Durante el montaje del cojinete, aplicar sellador (Ej.: Curil T) para sellar las superficies del depósito de aceite. Inspeccionar los sellos y los sellados para asegurar un sellado correcto.

7.9.3 Sustitución de los rodamientos

El desmontaie de los rodamientos debe ser realizada con una herramienta adecuada (extractor de rodamientos).

Las garras del extractor deben ser aplicadas en la cara lateral del anillo interno del rodamiento a desmontar o en una parte adyacente.

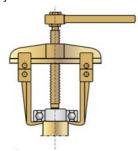


Figura 7.7: Dispositivo para extraer el rodamiento

Cojinetes de deslizamiento

7.9.4.1 Datos de los cojinetes

Los rodamientos de cárter seco o los que utilizan dos salidas de aceite por rodamiento no disponen de mirilla de nivel de aceite. Por lo tanto, no es necesario comprobar el nivel de aceite.

Los datos característicos como el tipo, la cantidad y el fluio de aceite se describen en la placa de identificación del rodamiento y deben ser seguidos rigurosamente bajo pena de sobrecalentamiento y daños en los cojinetes.

La instalación hidráulica (para cojinetes con lubricación forzada) y el suministro de aceite a los cojinetes del motor son de responsabilidad del usuario.

Instalación y operación los cojinetes 7.9.4.2

Para obtener información sobre la lista de piezas, instrucciones de montaje y desmontaje, detalles de mantenimiento, consulte el manual de instalación y operación específico de los cojinetes.

7.9.4.3 Refrigeración con circulación de agua

Los cojinetes de deslizamiento con refrigeración por circulación de agua poseen una serpentina en el interior del depósito de aceite del cojinete por donde circula el agua.

Para asegurar un enfriamiento eficiente del cojinete, el agua circulante debe tener, en la entrada del cojinete, una temperatura menor o igual a la del ambiente, para que ocurra la refrigeración.

La presión del agua debe ser de 0,1 bar y el caudal de 0,7 l/s. El pH debe ser neutro.

Como fluido refrigerante se debe utilizar agua limpia con las siguientes características:

- pH: entre 6 y 9;
- Cloruros: máximo 25,0 mg/l;
- Sulfatos: máximo 3,0 mg/l;
- Manganeso: máximo 0,5 mg/l;
- Sólidos en suspensión: máximo 30,0 mg/l;
- Amoníaco: sin trazos.



NOTA

En ninguna circunstancia se puede tener pérdida de agua para el interior del depósito de aceite, lo que contaminará el lubricante.

7.9.4.4 Cambio de aceite

Cojinetes autolubricables

El cambio de aceite de los cojinetes debe ser realizado según los intervalos en función de la temperatura de trabajo del cojinete que se muestra en la Tabla 7.5:

Tabla 7.5: Intervalos para cambio del aceite

rabia rioi intorvaroo para cambio acracente		
Temperatura de trabajo	Intervalo de cambio de	
del cojinete	aceite de los cojinetes	
Abajo de 75 °C	20.000 horas	
Entre 75 y 80 °C	16.000 horas	
Entre 80 y 85 °C	12.000 horas	
Entre 85 y 90 °C	8.000 horas	
Entre 90 y 95 °C	6.000 horas	
Entre 95 y 100 °C	4.000 horas	

Cojinetes con circulación de aceite (externa)

El cambio de aceite de los rodamientos debe realizarse cada 20.000 horas de trabajo o siempre que el lubricante presente alteraciones en sus características. La viscosidad y el pH del aceite deben ser verificados periódicamente.



NOTA

El nivel de aceite debe ser verificado diariamente, debiendo permanecer en el medio del visor de nivel de aceite.

Los cojinetes deben ser lubricados con el aceite especificado, respetando los valores de caudal informados en su placa de identificación.

Todos los agujeros roscados no utilizados deben estar cerrado con tapones y ninguna conexión puede tener pérdida.

El nivel de aceite se alcanza cuando el lubricante puede ser visto aproximadamente en el medio del visor de nivel. El uso de una mayor cantidad de aceite no perjudica el cojinete, pero puede causar pérdidas a través de los sellados del eje.

El nivel de aceite debe estar dentro de un intervalo especificado, como indica la mirilla. El nivel mínimo de aceite es un cuarto de la distancia desde la parte inferior



de la mirilla, y el nivel máximo de aceite es tres cuartos de la distancia desde la parte superior de la mirilla. Si el equipo no dispone de tubos de salida de aceite, póngase en contacto con WEG para que le indiquen cómo garantizar el nivel de aceite adecuado en la salida.



ATENCIÓN

Los cuidados tenidos en cuenta con la lubricación determinarán la vida útil de los cojinetes, así como la seguridad en el funcionamiento del motor. Por lo tanto, deben observarse las siguientes recomendaciones:

- El aceite lubricante seleccionado debe el que tenga la viscosidad adecuada para la temperatura de trabajo del cojinete. Eso debe ser observado en cada cambio de aceite o durante los mantenimientos periódico;
- Nunca usar o mezclar aceite hidráulico con el aceite lubricante de los cojinetes;
- Cantidad insuficiente de lubricante, debido a un llenado incompleto o falta de control de nivel, puede dañar los casquillos:
- El nivel mínimo de aceite se alcanza cuando el lubricante se puede ver en la parte inferior del visor de nivel con el motor parado.

7.9.4.5 **Sellados**

Inspeccionar visualmente los sellados, verificando que las marcas de arrastre del sello del sellado en el eje no comprometan su integridad y que no haya grietas ni partes rotas. Piezas agrietadas o rotas deben ser sustituidas.

En el caso de mantenimiento de cojinetes, para ensamblar el sello de sellado, limpiar cuidadosamente las caras de contacto del sello y su alojamiento y cubrir los sellos con un componente no endurecible (Ej. Curil T). Las dos mitades del anillo laberíntico de sellado deben unirse mediante un resorte circular. Los orificios de drenaje ubicados en la mitad inferior del anillo deben mantenerse limpios y sin obstrucciones. La instalación incorrecta puede dañar el sellado y provocar pérdida de aceite.



ATENCIÓN

Para más detalles sobre el desmontaje y montaje de los sellos de los cojinetes de deslizamiento, consultar el manual específico de estos equipos.

7.9.4.6 Operación de los cojinetes de deslizamiento

El arranque del sistema, así como las primeras horas de funcionamiento, deben ser monitoreadas cuidadosamente.

Antes del arranque, verificar:

- Si los tubos de entrada y salida de aceite (si hay) están limpios. Limpiar los tubos por decapado, si es necesario;
- Las características del lubricante;
- El nivel de aceite;
- Las temperaturas de alarma y apagado establecidas para el rodamiento.

Durante el primer arranque, se debe quedar atento a cualquier vibración o ruido. Si el cojinete no funciona de manera silenciosa y uniforme, el motor deberá ser apagado inmediatamente.

El motor debe funcionar durante algunas horas hasta que se estabilice la temperatura del cojinete. Si los cojinetes se sobrecalientan, se debe apagar el motor y se deben revisar los cojinetes y los sensores de temperatura.

Compruebe que no haya pérdidas de aceite por los tapones, juntas o por la punta del eje.

Mantenimiento de los cojinetes de deslizamiento

El mantenimiento de los cojinetes de deslizamiento incluye:

- Verificación periódica del nivel de aceite y de las condiciones del lubricante;
- Verificación de los niveles de ruido y de vibraciones del cojinete;
- Monitoreo de la temperatura de trabajo y reapriete de los tornillos de fijación y de montaje;
- Para facilitar el intercambio de calor con el medio, la carcasa debe ser mantenida limpia, sin acumulación de aceite o polvo en su parte externa.
- El cojinete trasero es aislado eléctricamente. Las superficies esféricas de asiento del casquillo, en la carcasa, son forradas con un material aislante. Nunca remueva dicho forro;
- El perno antirrotación también es aislado, y los sellos de sellado son hechos con material no conductor;
- Los instrumentos de control de la temperatura que estén en contacto con el casquillo también deberán ser debidamente aislados.

7.9.4.8 Desmontaje y montaje de los cojinetes



NOTA

En caso de que sean suministrados cojinetes fabricados por WEG, consultar el manual específico del cojinete suministrado con el motor que contiene informaciones de montaje, desmontaje y mantenimiento.



7.9.4.8.1 Mancal de escora (superior)

La función del cojinete de empuje superior es soportar el peso del motor y el empuje axial para el cual fue proyectado. Sus principales elementos son las zapatas axiales estacionarias y los pivotes rotativos (ver Figura

Los pivotes reciben la carga a través de las zapatas axiales.

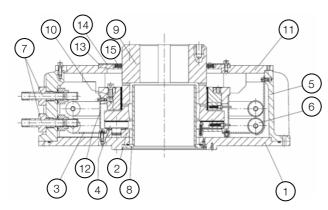


Figura 7.8: Cojinete de empuje superior

Detalle de la Figura 7.8:

- Brida inferior
- Anillo base de las zapatas
- Segmento axial 3.
- 4 Zapata axial
- 5. Carcasa del cojinete
- Serpentina (opcional)
- Conexiones para aqua de refrigeración 7.
- Tubo de sustentación (stand pipe) 8.
- 9. Runner
- 10. Casquillo
- Tapa del cojinete 11.
- 12. Placa guía vertical (falda)
- 13. Caja del sello
- 14. Anillo de fijación del sello
- 15. Sello fluctuante

Antes de desmontar:

- Calzar el rotor en la punta de eje con un gato hidráulico;
- Drenar completamente el aceite del cojinete;
- Limpiar completamente la parte externa del cojinete;
- Retirar los sensores de temperatura.

Desmontaje

- Calzar el rotor en la punta del eje con un gato hidráulico;
- Retirar los tornillos que fijan la tapa superior del coiinete v removerla:
- Desmontar el cojinete, siguiendo las instrucciones del manual del fabricante.

Montaje

Para montaje del cojinete, seguir el procedimiento de desmontaje en orden inverso.

7.9.4.8.2 Cojinete de guía (inferior)

La función del cojinete guía inferior es la de proveer la localización radial del eje del motor, sin esfuerzo ni limitación de desplazamiento axial.

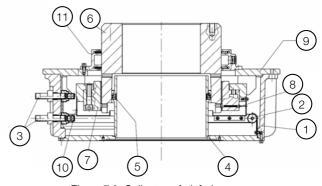


Figura 7.9: Cojinete guía inferior

Detalle de la Figura 7.9:

- Carcasa del cojinete
- Serpentina
- Conexiones para agua de refrigeración
- Tubo de sustentación (stand pipe)
- Sello del tubo de sustentación
- 6. Runner
- Casquillo 7
- 8. Termoresistência (opcional)
- 9 Tapa
- 10. Segmento radial
- 11. Sello doble

Antes de desmontar:

- Drenar completamente el aceite del cojinete;
- Limpiar completamente la parte externa del cojinete;
- Remover los sensores de temperatura;
- Retirar La escobilla de puesta a tierra (si hay);
- Desacoplar el motor y colocarlo en posición horizontal.

Desmontaje

- Retirar los tornillos que fijan la tapa inferior del cojinete y removerla;
- Desmontar el cojinete, siguiendo las instrucciones del manual del fabricante.

Montaje

Para montaje del cojinete, seguir el procedimiento de desmontaje en orden inverso.

Protección de los cojinetes 7.9.5

Ajuste de las protecciones 7.9.5.1



ATENCIÓN

Las siguientes temperaturas deben ser ajustadas en el sistema de protección de los cojinetes:

Alarma 110 °C - Apagado 120 °C La temperatura de la alarma debe ser ajustada 10 °C por encima de la temperatura de trabajo, no superando el límite de 110 °C.



7.9.5.2 Desmontaje/montaje de los sensores de temperatura de los cojinetes de deslizamiento

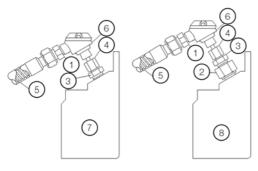


Figura 7.10: Pt100 en los cojinetes

Detalle de la Figura 7.10:

- 1. Niple de reducción
- 2. Adaptador aislante
- 3. Contratuerca
- 4. Bulbo
- 5. Tubo flexible
- 6. Sensor de Temperatura Pt-100
- 7. Cojinete no aislado
- 8. Cojinete aislado

Instrucciones para desmontaje:

En caso de que sea necesario retirar el Pt100 para mantenimiento del cojinete, proceder de acuerdo con las orientaciones a seguir:

- Retirar el Pt100 con cuidado, trabando la contratuerca
 (3) y desenroscar solamente del ajuste del bulbo (4);
- Las piezas (2) y (3) no deben ser desmontadas.

Instrucciones para montaje:



ATENCIÓN

Antes de efectuar el montaje del Pt100 en el cojinete, verificar que no presente marcas de golpes u otras averías que puedan comprometer su funcionamiento.

- Insertar el Pt100 en el cojinete;
- Trabar la contratuerca (3) con una llave;
- Enroscarlo en el bulbo (4), ajustándolo para que la extremidad del Pt100 se apoye en la superficie externa del rodamiento.



NOTAS

- El montaje del Pt100 en los cojinetes no aislados debe ser hecho directamente en el cojinete, sin el adaptador aislante (2);
- El par de apriete para montaje del Pt100 y de los adaptadores no debe ser superior a 10Nm.



DESMONTAJE Y MONTAJE DEL MOTOR



ATENCIÓN

Todos los servicios de reparaciones, desmontaje, montaje deben ser ejecutados solamente por profesionales debidamente capacitados, bajo pena de ocasionar daños al equipo o daños personales. En caso de dudas consulte a WEG.

La secuencia para desmontaje y montaje depende del modelo del motor.

Utilizar siempre herramientas y dispositivos adecuados. Cualquier pieza dañada (grietas, abolladura de partes mecanizadas, roscas defectuosas), debe ser sustituida, evitando su recuperación.

8.1 **LISTA DE PIEZAS**

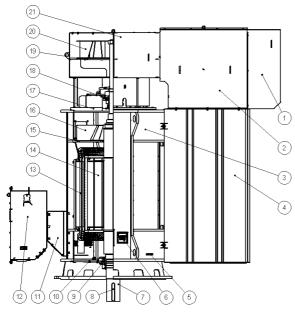


Figura 8.1: Vista general de un motor típico de eje sólido

Detalle de la Figura 8.1:

- Atenuador de ruido externo
- Direccionador de aire
- Carcasa
- Intercambiador de calor
- Puesta a tierra
- Caja de conexión de accesorios 6.
- Eje
- Chaveta de la punta de eje
- 9 Coiinete inferior
- 10. Tapa inferior
- 11. Soporte de la caja de conexión
- 12. Caja de conexión del estator
- 13. Estator
- 14. Rotor
- 15. Deflector de aire interno
- 16. Ventilador interno
- 17. Tapa superior
- 18. Cojinete superior
- 19. Deflector de aire externo
- 20. Ventilador externo
- 21. Caja de protección del ventilador

8.2 **DESMONTAJE**

En el desmontaje del motor, deberán ser tenidos en cuenta los siguientes cuidados:

- 1. Antes de desmontar el motor, desconectar los tubos de agua de refrigeración y de lubricación (si hay);
- 2. Desconectar las conexiones eléctricas y de los accesorios;
- 3. Remover el intercambiador de calor y el supresor de ruido (si hay);
- 4. Remover los sensores de temperatura de los cojinetes y la escobilla de puesta a tierra;
- 5. Para prevenir danos al rotor, proveer un soporte para apoyar el eje en los lados delantero y trasero;
- 6. Para desmontaje de los cojinetes, seguir los procedimientos descritos en este manual, de acuerdo con el tipo de cojinete;
- 7. La retirada del rotor del interior del motor debe ser realizada con un dispositivo adecuado y con el máximo de cuidado para que el rotor no se arrastre contra el paquete de chapas del estator o contra las cabezas de bobina, evitando daños.

8.3 **MONTAJE**

Para montaje del motor, seguir los procedimientos de desmontaje en orden inverso.



TORQUE DE APRIETE

La

Tabla 8.1 y la Tabla 8.2 presentan los torques de apriete de los tornillos recomendado para montaje del motor o de sus piezas.



NOTA

a clase de resistencia normalmente está indicada en la cabeza de los tornillos sextavados.

Tabla 8.1: Torque de apriete de los tornillos para piezas metal

	l / Clase de stencia	Acero carbono / 8.8 o superior		Acero inox / A2 – 70 o superior	
	nsión de enaje	70%		70%	
Lubi	rificante	Seco Molycote Seco Molyco		Molycote 1000	
Diám.	Paso (mm)	Tor	que de apriet	e en tornil	los (Nm)
M4	0,7	2,1	1,8	1,8	1,3
M5	0,8	4,2	3,6	3,6	2,7
M6	1	8	6	6,2	4,5
M8	1,25	19,5	15	15	11
M10	1,5	40	29	30	22
M12	1,75	68	51	52	38
M14	2	108	81	84	61
M16	2	168	126	130	94
M18	2,5	240	174	180	130
M20	2,5	340	245	255	184
M22	2,5	470	335	350	251
M24	3	590	424	440	318
M27	3	940	621	700	466
M30	3,5	1170	843	880	632
M33	3,5	1730	1147	1300	860
M36	4	2060	1473	1540	1105
M42	4,5	3300	2359	2470	1770
M48	5	5400	3543	4050	2657

Tabla 8.2: Torque de apriete de los tornillos para piezas metal / aislante

	II / Clase de istencia	Acero carbono / 8.8 o superior		Acero inox / A2 – 70 o superior	
	ensión de renaje	40%		40%	
Lub	Lubrificante		Molycote 1000	Seco	Molycote 1000
Diám.	Paso (mm)	Tor	que de apriet	te en tornil	los (Nm)
M4	0,7	1	1	1	1,3
M5	0,8	2	2	1,7	2,7
M6	1	4,4	3	3,4	4,5
M8	1,25	10,7	7,5	8,3	11
M10	1,5	21	15	16,5	22
M12	1,75	37	26	28	38
M14	2	60	42	46	61
M16	2	92	65	72	94
M18	2,5	132	90	100	130
M20	2,5	187	126	140	184
M22	2,5	260	172	190	251
M24	3	330	218	240	318
M27	3	510	320	390	466
M30	3,5	640	433	480	632
M33	3,5	950	590	710	860
M36	4	1130	758	840	1105
M42	4,5	1800	1213	1360	1770
M48	5	2970	1822	2230	2657

REPUESTOS 8.5

8.5.1 Repuestos necesarios

WEG recomienda que se mantengan en stock los siguientes repuestos, que son necesarios para los procedimientos de mantenimiento recomendados en el plan de mantenimiento del motor:

Tabla 8.3: Repuestos necesarios

Sensor de temperatura para cojinete delantero y trasero
Resistencia al calentamiento
Filtro de fieltro (si hay)
Escobilla de puesta a tierra
Lubricante para los cojinetes
Cojinete delantero y trasero
Sello de teflón (cojinetes de rodamiento)
Conjunto de casquillos (cojinetes de deslizamiento)
Sello laberinto flotante (cojinetes de deslizamiento)
Sello mecánico (cojinetes de deslizamiento)

La disponibilidad de los repuestos necesarios es importante para reducir los tiempos de parada del motor debido a la necesidad de cambio de componentes.

Repuestos opcionales

Los siguientes repuestos son opcionales y pueden ser solicitados para atender eventuales necesidades de sustitución.

Tabla 8.4: Repuestos opcionales

Sensor de vibración para cojinete delantero y trasero (si aplicable)
Convertidor de señal de vibración para cojinete delantero y trasero (si aplicable)
Sensor de temperatura para el aire (si aplicable)
Sensor de temperatura para el agua (si aplicable)
Conjunto de sensor de pérdida de agua (si aplicable)
Relé repetidor para sensor de pérdidas de agua (si aplicable)
Válvula reguladora de agua (si aplicable)
Anillo de fijación interno (cojinetes de rodamiento)
A wille de file side externe (estimates de mademiento)

Anillo de fijación externo (cojinetes de rodamiento) Centrifugador de grasa (cojinetes de rodamiento)

Anillo con laberinto (cojinetes de rodamiento)

Resorte de presión cilíndrica (cojinetes de rodamiento)

Válvula reguladora de aceite, si aplicable (cojinete de deslizamiento)



NOTAS

Al hacer un pedido de repuestos, informar el tipo y el número de serie de motor, tal como especificado en su placa de identificación.

Los repuestos deben ser almacenados en ambientes limpios, secos y bien ventilados y, si es posible, a una temperatura constante.



PLAN DE MANTENIMIENTO 9

El plan de mantenimiento descrito en la Tabla 9.1 es solamente orientativo, ya que los intervalos entre cada intervención de mantenimiento pueden variar de acuerdo con las condiciones y el local de funcionamiento del motor. Para los equipos asociados, como unidad de suministro de agua o sistema de comando y protección, se deben consultar también sus respectivos manuales.

Tabla 9.1: Plan de mantenimiento

DIARIO			
Motor completo	Inspección del ruido, vibración y temperatura de los devanados y cojinetes.		
	SEMANAL		
- Cojinetes	Inspeccionar ruido, vibración, flujo de aceite, pérdidas y temperatura.		
Equipos de protección y control	Registro de los valores de la medición.		
Motor completo	Inspección de ruido y vibración.		
■ Filtros de aire	Limpieza, cuando sea necesario.		
ANUALMENTE (INSPECCIÓN COMPLETA)			
Devanado del estator	 Inspección visual, limpieza, verificación de terminales, medición de la resistencia del aislamiento 		
= Rotor	Inspección visual, limpieza		
- Cojinetes	Inspección de la calidad del lubricante y relubricación cuando sea necesario.		
Intercambiador de calor aire-agua	 Inspección y limpieza de radiadores, Inspección de ánodos de sacrificio (si los hay) Cambio de las juntas de los cabezales del radiador (juntas) 		
Intercambiador de calor aire-aire	Inspección del intercambiador de calor y limpieza de los tubos de ventilación.		
Equipos de protección y control	Prueba de funcionamiento		
Motor completo	Reapriete los tornillos		
Cajas de conexión, puesta a tierra	Limpieza de la caja de terminales Reapriete los tornillos		
Acoplamiento	Verificación de alineación y reapriete de tornillos		
= Filtro	Limpieza (cuando sea necesario)		
Motor completo	 Reapriete de tornillos, limpieza de cajas de conexiones, reapriete de conexiones eléctricas y de tierra 		

CADA 2 AÑOS (REVISIÓN TOTAL)		
Motor completo	 Desmontaje de todo el motor Verificación de partes y piezas Inspección de juntas y sellados (sustituir si es necesario) Verificar si hay indicios de entrada de agua o polvo en la carcasa, según el grado de protección IP 	
Devanado del estator y rotor	 Limpieza Verificación de la fijación del devanado y cuñas Medición de la resistencia de aislamiento 	
Rotor	 Inspección del eje (desgaste, incrustaciones) 	
Cojinetes	 Limpieza de los cojinetes y sustitución, si es necesario. Inspección de los casquillos y sustitución, si es necesario Inspección y recuperación del asiento del eje, si es necesario. Sustitución de sellos estáticos (o'rings) Sustitución de sellos dinámicos (sello laberinto para cojinete de deslizamiento) 	
Cajas de conexión, puesta a tierra	Limpieza interna Reapriete de los tornillos	
Acoplamiento	Verificación de alineación y reapriete de tornillos	
Dispositivos de monitoreo	Si es posible, desmontar y probar su capacidad de funcionamiento.	
Filtro	Limpieza	
Intercambiador de calor aire-agua	Inspección y limpieza de los radiadores	
Intercambiador de calor aire-aire	Limpieza de los tubos del intercambiador de calor	



10 ANORMALIDADES, CAUSAS Y SOLUCIONES



NOTA

Las instrucciones en la Tabla 10.1 presentan solamente una relación básica de anormalidades, causas y medidas correctivas. En caso de duda consulte a WEG.

Tabla 10.1: Relación básica de anormalidades, causas y acciones correctivas

ANORMALIDAD	POSIBLES CAUSAS POSIBLES CAUSAS	CORRECCIÓN	
	 Al menos dos cables de alimentación están interrumpidos, sin tensión 	 Verificar el tablero de comando, los cables de alimentación y los terminales 	
El motor no arranca acoplado ni desacoplado	Rotor bloqueado	Desbloquear el rotor	
·	Cojinete dañado	Sustituir el cojinete	
	Torque de carga muy grande durante el arranque	No aplicar carga en la máquina accionada durante el arranque	
	Tensión de alimentación muy baja	Medir la tensión de alimentación, ajustarla con el valor correcto	
El motor arranca a vacío, pero falla cuando se aplica carga. Arranca muy lentamente, sin alcanzar la rotación nominal	Caída de tensión muy alta en los cables de alimentación	Verificar el dimensionamiento de la instalación (transformador, sección de los cables, verificar relés, disyuntores etc.)	
	Rotor con barras falladas o interrumpidas	Verificar y reparar el devanado del rotor	
	 Un cable de alimentación quedó interrumpido luego del arranque 	Verificar los cables de alimentación	
La corriente del estator oscila en carga con el doble de frecuencia de deslizamiento. El motor presenta zumbido en el arranque	Devanado del rotor interrumpido	Verificar y reparar el devanado del rotor	
Corriente a vacío muy alta	Tensión de alimentación muy alta	 Medir la tensión de alimentación y ajustarla con el valor correcto 	
	Cortocircuito entre espiras	Debablica:	
Calentamientos localizados en el devanado del estator	 Interrupción de los alambres paralelos o de las fases del devanado del estator 	Rebobinar	
	Conexión deficiente	■ Rehacer la conexión	
Calentamientos localizados en el rotor	Interrupciones en el devanado del rotor	Reparar el devanado del rotor o sustituirlo	
Ruido anormal durante operación con carga	Causas mecánicas	El ruido normalmente disminuye con la caída de rotación, ver también: "operación ruidosa cuando desacoplado"	
	Causas eléctricas	 El ruido desaparece cuando se apaga el motor. Consultar WEG 	
Cuando acoplado aparece ruido, desacoplado el ruido desaparece	 Defecto en los componentes de transmisión o en la máquina accionada 	 Verificar la transmisión de fuerza, el acoplamiento y la alineación 	
	Defecto en la transmisión por engranaje	Alinear el accionamiento	
	Base desalineada/desnivelada	Realinear/nivelar el motor y la máquina accionada	
	Balanceo deficiente de los componentes o de la máquina accionada	Realizar un nuevo balanceo	
	Acoplamiento defectuoso	Reparar o sustituir el acoplamiento	
	Sentido de rotación del motor incorrecto	■ invertir la conexión de 2 fases entre sí	



ANORMALIDAD	POSIBLES CAUSAS	CORRECCIÓN		
	 Ventiladores con sentido de rotación invertido 	Corregir el sentido de rotación de los ventiladores		
	 Refrigeración insuficiente debido a canales de aire sucios 	Abrir y limpiar los canales de pasaje de aire		
	Sobrecarga	 Medir la corriente del estator, disminuir la carga. Analizar la aplicación del motor 		
	Elevado número de arranques o momento de inercia muy alto	Reducir el número de arranques		
	 Tensión muy alta, consecuentemente, las pérdidas en el hierro son muy altas 	 No exceder en 110% la tensión nominal, salvo especificación en la placa de identificación 		
	Tensión muy baja, como consecuencia, la corriente es muy alta	Verificar la tensión de alimentación y la caída de tensión en el motor.		
	Interrupción en un cable de alimentación o en una fase del devanado	Medir la corriente en todas las fases y, si fuera necesario, corregirla		
El devanado del estator se calienta mucho bajo carga	El rotor se arrastra contra el estator	 Verificar el entrehierro, condiciones de funcionamiento (vibración etc.), condiciones de los cojinetes 		
	La condición de operación no corresponde a los datos en la placa de identificación	 Mantener la condición de operación conforme la placa de identificación, o reducir a carga 		
	Desequilibrio en la alimentación (fusible quemado, comando incorrecto)	 Verificar si hay desequilibrio de las tensiones u operación con solamente dos fases y corregirlo 		
	Devanados sucios	- ■ Limpiarlos		
	Ductos de aire obstruidos			
	Filtro de aire sucio	Limpiar el elemento filtrante.		
	Sentido de rotación no compatible con el ventilador utilizado	Analizar el ventilador en función del sentido de rotación del motor		
Operación ruidosa cuando desacoplado	Desbalanceo	 El ruido continua durante la desaceleración, luego de interrumpir la tensión. 		
		Realizar un nuevo balanceo		
	 Interrupción en una fase del devanado del estator 	Medir la entrada de corriente de todos los cables de conexión		
	Tornillos de fijación sueltos	Reapretar y trabar los tornillos		
	 Las condiciones de balanceo del rotor empeoran tras el montaje del acoplamiento 	Balancear el acoplamiento		
	Resonancia de los cimientos	Ajustar los cimientos		
	Carcasa del motor distorsionada	Verificar la planicidad de la base		
		El eje puede estar doblado		
	Eje torcido	 Verificar el balanceo del rotor y la excentricidad 		
	Entrehierro no uniforme	Verificar la deformación del eje o el desgaste de los rodamientos		

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaración UE de Conformidad



WEG (Nantong) Electric Motor Manufacturing CO., LTD.

Persona de contacto: Luís Filipe Oliveira Silva Castro Araújo

Representante Autorizado en la Unión Europea

No. 128# - Xinkai South Road, Nantong Economic & Technical Development Zone, Nantong, Jiangsu Province - China

WEGeuro - Industria Electrica S.A.

(Punto Unificado de Contacto)

www.weg.net/cn

www.weq.net/pt

Rua Eng Frederico Ulrich 4470-605 - Maia - Porto - Portugal

Fabricantes:

WEG Equipamentos Elétricos S.A. Av. Prefeito Waldemar Grubba, 3000 89256-900 - Jaraguá do Sul - SC - Brazil

WEG Industrie (India) PVT. LTD.

Plot nº E-20 (North), SIPCOT Industrial Complex Phase II - Expansion II. Mornapalli Village, Hosur 635 109 Tamil Nadu - India www.weq.net/in

WEG MEXICO, S.A. DE C.V

Carretera Jorobas - Tula Km 3.5, Manzana 5, Lote 1, Fraccionamiento Parque Industrial Huehuetoca, Municipio de Huehuetoca, C.P. 54680, CD. de Mexico y Área Metropolitana - Mexico www.weg.net/mx

El fabricante, declara bajo su responsabilidad que:

Los motores WEG síncronos y asíncronos, generadores y los componentes empleados para las siguientes líneas:

M..., W60, WGM, G...S y AN10

cuando se instalen, mantengan y utilicen en las aplicaciones para las cuales fueron proyectados, y cuando se sigan las debidas normas de instalación e instrucciones del fabricante, los mismos cumplen los requisitos de las siguientes normativas de armonización de la Unión Europea, cuando sean de aplicación:

Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE* Directiva de Máquinas 2006/42/CE**

Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/CE (los motores eléctricos son considerados intrínsecamente no perjudiciales en términos de compatibilidad electromagnética)

El cumplimiento de los objetivos de seguridad de la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea ha sido demostrado por la conformidad de las siguientes normativas, donde sean de aplicación:

EN 60034-1:2010 + AC:2010/ EN 60034-3:2008 / EN 60034-5:2001 + A1:2007/ EN 60034-6:1993/ EN 60034-7:1993 + A1:2001/ EN 60034-8:2007 + A1: 2014/ EN 60034-9:2005 + A1:2007/ EN 60034-11:2004/ EN 60034-12:2002 + A1:2007/ EN 60034-14:2004 + A1:2007/ EN 60204-1:2018 y EN IEC 60204-11:2019

Marcado CE: 1998

* Los motores eléctricos diseñados para su uso a una tensión superior a los 1000V no están incluidos en el alcance de este

documento.
** Los motores eléctricos de baja tensión no están incluidos en el alcance, y los que estén diseñados para su uso con una tensión superior a los 1000V, serán considerados como maquina parcialmente terminada, y serán suministrados con una

Declaración de Incorporación:

Los productos anteriores no pueden ser puestos en servicio mientras la máquina final donde se incorporen haya sido declarada en conformidad con la Directiva de Máquinas.

Documentación técnica para los productos anteriores está recopilada de acuerdo con el apartado B anexo VII de la Directiva de Máquinas 2006/42/CE.

Nosotros nos comprometemos a transmitir, en respuesta a un requerimiento debidamente motivado de las autoridades nacionales, la información pertinente relativa a la máquina parcialmente terminada identificada anteriormente, mediante los representantes autorizados de WEG establecidos en la Unión Europea. El métigio de transmisión será electrónico o físico, y no deberá perjudicar los derechos de propiedad intelectual del fabricante

> Firmado por e en nombre del fabricante: Rodrigo Fumo Fernandes Director de ingenieria

Jaraguá do Sul, 14 de Abril de 2022



12 INFORMACIONES **AMBIENTALES**

12.1 EMBALAJE

Los motores eléctricos son suministrados en embalajes de cartón, polímeros, madera o material metálico. Estos materiales son reciclables o reutilizables, debiendo recibir el destino correcto, conforme las normas vigentes de cada país. Toda la madera utilizada en los embalajes de los motores WEG proviene de reforestación y recibe tratamiento antihongos.

12.2 PRODUCTO

Los motores eléctricos, bajo el aspecto constructivo, son fabricados esencialmente con metales ferrosos (acero, hierro fundido), metales no ferrosos (cobre, aluminio) y plástico.

El motor eléctrico, de manera general, es un producto que tiene un vida útil larga, no obstante, cuando sea necesario su descarte, WEG recomienda que los materiales del embalaje y del producto sean debidamente separados y enviados para reciclaje. Los materiales no reciclables deben, como lo determina la legislación ambiental, ser dispuestos de forma adecuada, o sea, en vertederos de residuos industriales, tratados en hornos de cemento o incinerados. Los prestadores de servicios de reciclaje, de disposición en vertedero industrial, de tratamiento o incineración de residuos, deben estar debidamente licenciados por el órgano ambiental de cada estado para realizar estas actividades.

12.3 RESIDUOS PELIGROSOS

Los residuos de grasa y aceite utilizados para lubricación de los cojinetes deben ser eliminados, de acuerdo con las instrucciones de los organismos ambientales pertinentes, pues su disposición inadecuada puede causar impactos al medio ambiente.

13 ASISTENTES TÉCNICOS

Para consultar la red de Asistentes Técnicos Autorizados, visite el sitio web www.weg.net.



14 TÉRMINO DE GARANTÍA

Estos productos, cuando son operados en las condiciones estipuladas por WEG en los manuales de operación de cada producto, tienen garantía contra defectos de fabricación y de materiales por un período de doce (12) meses contados a partir del comienzo de operación o dieciocho (18) meses la fecha de fabricación, lo que primero ocurrir.

Entretanto, esta garantía no es aplicada para ningún producto que haya sido sometido a mal uso, mal empleo, negligencia (incluyendo sin limitación, mantenimiento inadecuado, accidente, instalación inadecuada, modificaciones, adaptaciones, reparaciones o cualquier otro caso originado por aplicaciones inadecuadas).

La garantía no será responsable por cualquier/gasto incurrido en la instalación del comprador, desensamblaje, gastos como perjuicios financieros, transporte y de locomoción, bien como hospedaje y alimentación de los técnicos cuando solicitados por el comprador.

Las reparaciones v/o reemplazo de piezas o componentes, cuando efectuados a criterio de WEG durante el periodo de garantía, no postergará el plazo de garantía original, a menos que sea expresado por escrito por WEG.

Esto constituye la única garantía de WEG con relación a esta venta y la misma substituye todas las demás garantías, expresas o implícitas, escritas o verbales.

No existe ninguna garantía implícita de negociación o conveniencia para una finalidad específica que sea aplicada a esta venta.

Ningún empleado, representante, revendedor u otra persona está autorizado para dar cualquier garantía en nombre de WEG o para asumir por WEG cualquier otra responsabilidad en relación con cualquiera de sus

En caso de que esto ocurra, sin la autorización de WEG, la garantía estará automáticamente anulada.

RESPONSABILIDADES

Excepto lo especificado en el parágrafo anterior denominado "Términos de Garantía Para Productos de Ingeniería", la empresa no tendrá ninguna obligación o responsabilidad para con el comprador, incluyendo, sin limitación, cualquier reclamo con referencia a daños consecuentes o gastos con mano de obra por razón de cualquier violación de la garantía expresa descripta en este fascículo.

El comprador también concuerda en indemnizar y mantener la Compañía libre de daños consecuentes de cualquier causa de acción (excepto gastos de reposición y reparación de productos defectuosos, conforme lo especificado en el parágrafo anterior denominado "Términos de Garantía Para Productos de Ingeniería", consecuente directa o indirectamente de los actos, de negligencia u omisión del comprador con relación a/o proveniente de pruebas, uso, operación, reposición o reparación de cualquier producto descrito en esta cotización y vendido o suministrado por la Compañía al comprador.



WEG Equipamentos Elétricos S.A. Jaraguá do Sul - SC Fone (47) 3276-4000 - Fax (47) 3276-4030 São Bernardo do Campo - SP Fone (11) 2191-6800 - Fax (11) 2191-6849 energia@weg.net www.weg.net

1012.06/0709

 μ	П

IOTAS	

шед	





+55 47 3276.4000



energia@weg.net



Jaraguá do Sul - SC - Brazil